



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/HRC/5/6
8 de junio de 2007

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

CONSEJO DE DERECHOS HUMANOS
Quinto período de sesiones
Tema 2 del programa provisional

**APLICACIÓN DE LA RESOLUCIÓN 60/251 DE LA ASAMBLEA
GENERAL, DE 15 DE MARZO DE 2006, TITULADA
"CONSEJO DE DERECHOS HUMANOS"**

Informe sobre la situación de los derechos humanos en Darfur preparado por el grupo de expertos comisionado por el Consejo de Derechos Humanos en su resolución 4/8, presidido por la Relatora Especial sobre la situación de los derechos humanos en el Sudán e integrado por la Representante Especial del Secretario General para la cuestión de los niños y los conflictos armados, el Relator Especial sobre las ejecuciones extrajudiciales, sumarias o arbitrarias, la Representante Especial del Secretario General sobre la situación de los defensores de los derechos humanos, el Representante del Secretario General sobre los derechos humanos de los desplazados internos, el Relator Especial sobre la cuestión de la tortura y la Relatora Especial sobre la violencia contra la mujer, sus causas y consecuencias^{*}

^{*} Los anexos del presente informe se distribuyen tal como se recibieron; el apéndice del anexo I se distribuye únicamente en el idioma en que se presentó.

Resumen

El grupo de siete titulares de mandatos (el "grupo de expertos") comisionado por el Consejo de Derechos Humanos en su resolución 4/8 ("Aplicación de la decisión S-4/101, de 13 de diciembre de 2006, adoptada por el Consejo de Derechos Humanos en su cuarto período extraordinario de sesiones, titulada "La situación de los derechos humanos en Darfur") desempeñó su tarea de garantizar el seguimiento eficaz y fomentar el cumplimiento de las resoluciones y recomendaciones sobre Darfur aprobadas por el Consejo de Derechos Humanos, la antigua Comisión de Derechos Humanos y otras instituciones de derechos humanos de las Naciones Unidas, así como la de promover el cumplimiento de las recomendaciones pertinentes de otros mecanismos de derechos humanos de las Naciones Unidas, teniendo en cuenta las necesidades del Sudán a este respecto, velar por la coherencia de esas recomendaciones y contribuir a la supervisión de la situación de los derechos humanos sobre el terreno.

El grupo de expertos se reunió dos veces en Ginebra. En la primera reunión el grupo examinó una metodología para la aplicación de la resolución 4/8, pasó revista a todas las recomendaciones anteriores sobre los derechos humanos y determinó las esferas prioritarias. Además, el grupo de expertos seleccionó y sintetizó una serie de recomendaciones para mejorar la situación de los derechos humanos en Darfur. También delineó las medidas que debían adoptarse para aplicar las recomendaciones a corto y mediano plazo, con una proyección de 3 y 12 meses, respectivamente. En la segunda reunión el grupo de expertos examinó la respuesta del Gobierno del Sudán, celebró consultas con una delegación interministerial de Jartum y decidió acerca de sus conclusiones y recomendaciones.

En sus conclusiones, el grupo de expertos reitera la preocupación por la situación de los derechos humanos en Darfur expresada por el Consejo de Derechos Humanos en su resolución 4/8. El grupo exhorta al Gobierno del Sudán a aplicar sin demora las recomendaciones que se comprometió a poner en práctica y a continuar su diálogo con el grupo de expertos sobre la aplicación de otras recomendaciones formuladas por el grupo.

El grupo de expertos también recomienda que tres meses después de la publicación del presente informe se proceda a un examen para determinar en qué medida se han aplicado las recomendaciones sobre los derechos humanos y que se comuniquen los resultados de tal examen al Consejo de Derechos Humanos en su séptimo período de sesiones.

El grupo de expertos invita además a los órganos y organismos pertinentes de las Naciones Unidas, entre ellos a la Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos, a prestar el apoyo y la asistencia técnica que sean necesarios para la aplicación de estas recomendaciones, y pide a los donantes que aporten recursos financieros para la prestación de ese apoyo y asistencia técnica.

ÍNDICE

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
I. MANDATO.....	1 - 3	4
II. COMPOSICIÓN	4	4
III. METODOLOGÍA	5 - 10	4
IV. EXAMEN DE LAS RECOMENDACIONES SOBRE LOS DERECHOS HUMANOS	11 - 14	6
V. CONSULTAS CON EL GOBIERNO DEL SUDÁN.....	15 - 27	7
VI. CONSULTAS CON LA COMUNIDAD INTERNACIONAL	28 - 32	9
VII. CONSULTAS CON LA UNIÓN AFRICANA	33 - 36	10
VIII. CONCLUSIONES.....	37 - 42	11
IX. RECOMENDACIONES	43	12

Anexos

I. Compilación de recomendaciones del grupo de expertos de las Naciones Unidas sobre Darfur al Gobierno del Sudán para la aplicación de la resolución 4/8 del Consejo de Derechos Humanos, titulada "Aplicación de la decisión S-4/101, de 13 de diciembre de 2006, aprobada por el Consejo de Derechos Humanos en su cuarto período extraordinario de sesiones, titulada "La situación de los derechos humanos en Darfur""	13
---	----

Appendix to Annex I

List of the relevant sources for recommendations on Darfur, as adopted by the Human Rights Council, the former Commission on Human Rights and other United Nations human rights institutions.....	31
II. Respuesta a las recomendaciones del grupo de expertos de las Naciones Unidas sobre Darfur al Gobierno del Sudán relativas al cumplimiento de la resolución 4/8 del Consejo de Derechos Humanos titulada "Aplicación de la decisión S-4/101, de 13 de diciembre de 2006, adoptada por el Consejo de Derechos Humanos en su cuarto período extraordinario de sesiones, titulada "La situación de los derechos humanos en Darfur""	39

I. MANDATO

1. Profundamente preocupado por las violaciones de los derechos humanos y del derecho internacional humanitario que se estaban cometiendo en Darfur, el Consejo de Derechos Humanos aprobó por consenso en su cuarto período de sesiones, el 30 de marzo de 2007, la resolución 4/8 sobre la "Aplicación de la decisión S-4/101, de 13 de diciembre de 2006, aprobada por el Consejo de Derechos Humanos en su cuarto período extraordinario de sesiones, titulada "La situación de los derechos humanos en Darfur"".
2. En su resolución 4/8 el Consejo de Derechos Humanos decidió establecer un grupo de siete titulares de mandatos para que "colaborase con el Gobierno del Sudán y con los mecanismos de derechos humanos apropiados de la Unión Africana y entablase consultas directas con el Presidente del Proceso de diálogo y de consulta entre las partes de Darfur para garantizar el seguimiento eficaz y fomentar el cumplimiento de las resoluciones y recomendaciones sobre Darfur aprobadas por el Consejo de Derechos Humanos, la antigua Comisión de Derechos Humanos y otras instituciones de derechos humanos de las Naciones Unidas, y [para promover] el cumplimiento de las recomendaciones pertinentes de otros mecanismos de derechos humanos de las Naciones Unidas, teniendo en cuenta las necesidades del Sudán a este respecto, velar por la coherencia de esas recomendaciones y contribuir a la supervisión de la situación de los derechos humanos sobre el terreno" (párr. 7).
3. El Consejo de Derechos Humanos pidió al grupo de siete titulares de mandatos (el "grupo de expertos") que le presentase un informe en su quinto período de sesiones.

II. COMPOSICIÓN

4. El grupo de expertos está presidido por la Sra. Sima Samar, Relatora Especial sobre la situación de los derechos humanos en el Sudán, e integrado por la Sra. Radhika Coomaraswamy, Representante Especial del Secretario General para la cuestión de los niños y los conflictos armados, el Sr. Philip Alston, Relator Especial sobre las ejecuciones extrajudiciales, sumarias o arbitrarias, la Sra. Hina Jilani, Representante Especial del Secretario General sobre la situación de los defensores de los derechos humanos, el Sr. Walter Kälin, Representante del Secretario General sobre los derechos humanos de los desplazados internos, el Sr. Manfred Nowak, Relator Especial sobre la cuestión de la tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes, y la Sra. Yakin Ertürk, Relatora Especial sobre la violencia contra la mujer, sus causas y consecuencias. El grupo de expertos recibió el apoyo de una secretaría designada por la Alta Comisionada para los Derechos Humanos.

III. METODOLOGÍA

5. El grupo de expertos celebró dos reuniones en Ginebra del 24 al 27 de abril y del 23 al 25 de mayo de 2007. En la primera reunión se aprobaron las funciones y atribuciones del grupo de expertos y se designó al Sr. Walter Kälin como relator. Los debates se centraron en la interpretación de la resolución 4/8, los criterios para la aplicación de dicha resolución y las tareas conexas; se determinó y se acordó una concepción común del mandato y una metodología para su ejecución.

6. En la segunda reunión el grupo de expertos examinó los documentos presentados por el Gobierno del Sudán, celebró consultas en Ginebra con una delegación interministerial de Jartum y decidió sobre sus conclusiones y recomendaciones.

7. El grupo de expertos convino en los siguientes parámetros para el logro de sus objetivos:

- a) Cooperar y trabajar de modo transparente con el Gobierno del Sudán y otros asociados pertinentes de la comunidad internacional;
- b) Determinar los obstáculos que se oponen a la aplicación de las recomendaciones anteriores;
- c) Fijar un orden de prioridades para las recomendaciones y determinar medidas tangibles para las víctimas que sean realizables a corto y mediano plazo;
- d) Trabajar en un plano técnico determinando a la vez medidas/puntos de referencia para su aplicación práctica.

8. Como la resolución 4/8 indica claramente la necesidad de trabajar con las recomendaciones que ya existen, el grupo de expertos examinó las resoluciones y recomendaciones sobre Darfur aprobadas por el Consejo de Derechos Humanos, la antigua Comisión de Derechos Humanos y otros órganos y mecanismos de derechos humanos de las Naciones Unidas. Concluyó que la resolución no exigía al grupo de expertos ninguna actividad de investigación pero que sus recomendaciones debían contribuir a la supervisión de la situación de los derechos humanos en el terreno por parte de todas las entidades pertinentes, incluida la Misión de las Naciones Unidas en el Sudán (UNMIS), conforme a lo solicitado por el Consejo en el párrafo 8 de su resolución 4/8.

9. Aunque era consciente de que quizá ya se hubieran aplicado determinados aspectos de algunas o todas las recomendaciones en vigor, el grupo de expertos tomó nota de la profunda preocupación expresada en la resolución 4/8 por la gravedad de las violaciones de los derechos humanos y del derecho internacional humanitario que se estaban cometiendo en Darfur, en particular los ataques armados contra la población civil y los trabajadores humanitarios, la destrucción generalizada de aldeas y la continuación de la violencia generalizada, en especial la violencia basada en el género contra mujeres y niñas, así como por el hecho de que no se responsabilizara a las personas que cometían esos delitos; también tomó nota del consenso del Consejo en torno a la necesidad urgente y continua de concentrarse en la aplicación de las recomendaciones ya en vigor con el fin de mejorar la situación de los derechos humanos en Darfur. Por lo tanto, el grupo de expertos concibió su tarea como un proceso de cara al futuro en lugar de una evaluación de situaciones del pasado y las actividades ya emprendidas por el Gobierno del Sudán para poner en práctica las recomendaciones en vigor.

10. El grupo de expertos fue unánime en entender que si bien las recomendaciones para cuya aplicación efectiva se necesitaba un plazo más largo no formaban parte de su labor en la presente etapa, dichas recomendaciones conservaban toda su validez, al igual que el conjunto de recomendaciones relativas a los derechos humanos formuladas por diversos mecanismos de las Naciones Unidas y que trascendían el mandato inmediato del grupo de expertos previsto en la resolución 4/8.

IV. EXAMEN DE LAS RECOMENDACIONES SOBRE LOS DERECHOS HUMANOS

11. A partir de la documentación examinada conforme a la resolución 4/8, el grupo de expertos determinó las esferas prioritarias, que se agruparon en una matriz bajo cuatro categorías principales:

- a) Protección de los derechos humanos. Comprende la protección de la población civil y las personas internamente desplazadas; la protección de la mujer contra la violencia; los niños y los conflictos armados; la protección contra las ejecuciones sumarias, la detención arbitraria, las desapariciones y la tortura; la protección de los testigos y las víctimas, y la protección de los defensores de los derechos humanos;
- b) Acceso humanitario. Comprende la protección de los trabajadores humanitarios contra el hostigamiento y la agresión; la facilitación del acceso a la población civil, incluidos los desplazados;
- c) Rendición de cuentas y justicia;
- d) Vigilancia de la aplicación de las recomendaciones.

12. El grupo de expertos seleccionó y sintetizó una serie de recomendaciones para cada una de las esferas prioritarias que, de ponerse en práctica, podían mejorar la situación de los derechos humanos en el terreno. Al mismo tiempo, el grupo de expertos determinó las medidas que debían adoptarse para poner en práctica las recomendaciones y que podían considerarse indicadores de su cumplimiento. Además, a fin de facilitar su aplicación se reformularon varias recomendaciones de alcance general para concretarlas en distintas medidas prácticas.

13. El grupo de expertos también estimó el tiempo necesario para la puesta en práctica de cada una de las recomendaciones y las clasificó según sus posibilidades de implementación a corto o a mediano plazo, entendiéndose por ello períodos de 3 y de 12 meses, respectivamente. Aunque reconoce que un período de tres meses era relativamente corto, opina que las recomendaciones correspondientes a esta categoría pueden aplicarse de inmediato (por ejemplo, las declaraciones públicas) o bien se refieren a medidas iniciales que, formando parte de un proceso más largo, pueden adoptarse en el corto plazo.

14. La matriz con las recomendaciones (anexo I del presente informe) se presentó al Gobierno del Sudán el 2 de mayo. El 14 de mayo se envió al Gobierno del Sudán una lista de las fuentes pertinentes de estas recomendaciones (véase el apéndice del anexo I). El grupo de expertos invitó al Gobierno del Sudán a opinar sobre la viabilidad de las recomendaciones y solicitó una estimación preliminar de la contribución que podría aportar la comunidad internacional, en asistencia técnica, para eliminar los obstáculos que impedían la aplicación de cada una de las recomendaciones. El 18 de mayo el Gobierno del Sudán dio su respuesta por escrito, con una estimación de sus necesidades derivadas del cumplimiento de las recomendaciones (anexo II).

V. CONSULTAS CON EL GOBIERNO DEL SUDÁN

15. El grupo de expertos procuró trabajar de modo transparente y en colaboración con el Gobierno del Sudán manteniéndolo informado en todo momento. El grupo tomó nota de que el Gobierno del Sudán reconocía la existencia de graves problemas de derechos humanos en Darfur y la urgente necesidad de hacerles frente así como de su voluntad declarada de cooperar para lograr los objetivos de la resolución 4/8.

16. El 18 de abril la secretaría del grupo de expertos celebró una reunión preliminar con la Misión Permanente del Sudán en Ginebra y el 23 de abril la Presidenta del grupo de expertos se reunió con representantes de la Misión Permanente para explicar en qué consistía la misión del grupo de expertos.

17. Si bien los expertos observaron que el Representante Permanente del Gobierno del Sudán ante las Naciones Unidas en Ginebra estuvo en contacto con la Secretaría y la Presidenta durante la semana del 23 de abril, no pudo reunirse con el grupo hasta la tarde del 26 de abril, ocasión en que se celebraron consultas preliminares por conferencia telefónica con el Ministro de Estado de Relaciones Exteriores -encargado de los derechos humanos- en Jartum. El Ministro de Estado se comprometió a crear un comité en el seno del Gobierno del Sudán para estudiar las recomendaciones compiladas por el grupo de expertos y para facilitar los contactos en Ginebra, el 24 de mayo, entre una delegación interministerial de Jartum y el grupo de expertos.

18. El 24 de mayo el grupo de expertos se reunió con la delegación interministerial y representantes de la Misión Permanente del Sudán ante las Naciones Unidas en Ginebra¹. El propósito de la reunión fue examinar la matriz de recomendaciones preparada por el grupo de expertos y la respuesta del Gobierno con miras a elaborar una estrategia para su aplicación efectiva.

19. Las consultas entre el grupo de expertos y el Gobierno del Sudán fueron abiertas y francas y se logró en ellas un cierto progreso. Hubo convergencia de opiniones sobre una serie de cuestiones y menos convergencia, o incluso claras divergencias, sobre otras cuestiones, por lo que será necesario un diálogo continuo.

20. El Gobierno del Sudán estuvo de acuerdo con un número considerable de recomendaciones, aunque en ocasiones no quedó claro qué medidas concretas había de tomar

¹ La delegación interministerial estuvo presidida por el Sr. Abdeldaiem Zumrawi, Viceministro de Justicia, e integrada por el Dr. Hassabo Mohamed Abdelrahman, Comisionado de Asistencia Humanitaria, el Brigadier General Hassan Hamid Mohamed, del Ministerio de Defensa, el Dr. Atiyat Mustafa, miembro del Consejo Consultivo Sudanés de Derechos Humanos y Director encargado de la erradicación de la violencia contra los niños y las mujeres en el Ministerio de Justicia, y el Dr. Abdelmonim Osman M. Taha, Relator del Consejo Consultivo Sudanés de Derechos Humanos. También formaron parte de la delegación el Embajador Omar Dahab F. Mohamed, Representante Permanente Adjunto, la Sra. Rahma Salih Elobeid, Ministra Plenipotenciaria, el Sr. Salah Al Mubarak, Consejero, el Sr. Eqbal Mouhamad, Segundo Secretario, el Sr. Mouhamad Hassan, Segundo Secretario, de la Misión Permanente del Sudán ante las Naciones Unidas en Ginebra.

para aplicarlas. La delegación pidió que se modificaran los plazos de aplicación señalando que el corto plazo debía ser un período de seis meses en lugar de tres. Además, el Gobierno del Sudán consideraba que las recomendaciones no debían basarse en evaluaciones fácticas con las que discrepara el Gobierno o que hubieran perdido actualidad.

21. Considerando que la resolución 4/8 daba al grupo de expertos instrucciones de trabajar con las recomendaciones existentes y no le exigía una labor de investigación, el grupo de expertos invitó al Gobierno del Sudán a especificar claramente con qué recomendaciones estaba en desacuerdo y cuáles consideraba obsoletas. Además, el grupo de expertos tomó nota de la petición del Sudán de que se prolongara a seis meses el período de aplicación de las recomendaciones a corto plazo, pero reiteró que consideraba suficiente el período de tres meses, dado que para aplicar la mayoría de esas recomendaciones no se necesitaban dilatados procesos administrativos ni recursos adicionales, mientras que otras podían aplicarse de inmediato.

22. Durante la consulta con el Gobierno del Sudán, el grupo de expertos, si bien tomó nota de los compromisos y adelantos positivos en relación con la protección de la población civil, medidas para combatir la violencia contra la mujer y proteger a los niños, la revisión de ciertas leyes, la necesidad de incrementar el número de fiscales en Darfur y extender su presencia en el terreno y posibles mecanismos para la vigilancia conjunta de la aplicación de las recomendaciones, subrayó que era preciso especificar estos compromisos como medidas concretas sujetas a plazos definidos. El grupo de expertos acogió también con satisfacción el compromiso del Gobierno de dar respuesta a todas las comunicaciones pendientes que le habían sometido los procedimientos especiales del Consejo de Derechos Humanos.

23. El grupo de expertos tomó nota del Comunicado Conjunto sobre el acceso humanitario de marzo de 2007, pero reiteró que la mera existencia de un acuerdo o una ley no bastaba para garantizar los derechos de sus beneficiarios, cosa que sólo podía evaluarse en función de la mejora de la situación en el terreno. Al mismo tiempo, el grupo de expertos observó que el Gobierno del Sudán, aunque reconocía la importancia de la aplicación del Comunicado Conjunto y la protección de los trabajadores humanitarios, discrepaba del análisis del grupo de expertos de la gravedad de la situación en el terreno. El grupo de expertos observó también que el Gobierno estaba en desacuerdo con la recomendación relativa a la protección de los trabajadores humanitarios y el acceso humanitario y con la recomendación de que se concediera a los observadores de los derechos humanos la facultad de realizar visitas sin previo aviso a los lugares de detención, aunque dio seguridades de que se autorizarían las visitas a los lugares de detención siempre que se presentara la notificación necesaria a las autoridades competentes.

24. La delegación sudanesa expresó su desacuerdo con la premisa de que el Gobierno del Sudán tenía la obligación jurídica de cooperar con la Corte Penal Internacional dado que sus tribunales nacionales habían investigado, según afirmó, todas las denuncias de crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad. El Gobierno declaró además que en todos los casos en que las denuncias se habían considerado fundamentadas se había enjuiciado a los sospechosos y se había indemnizado a las víctimas.

25. El Gobierno del Sudán también explicó su postura con respecto a la adhesión a convenciones internacionales tales como la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer, la Convención contra la Tortura y Otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes y su Protocolo Facultativo, que figuraba entre las

recomendaciones de la matriz. Aunque en principio el Gobierno del Sudán no está, según se afirma, en contra de la ratificación de estas convenciones y de hecho está considerando la posibilidad de adherirse a ellas con ciertas reservas, el Gobierno no puede comprometerse a ratificarlas dentro del plazo recomendado debido a la necesidad de concienciar a la sociedad al respecto y a la imposibilidad del Gobierno de predecir el resultado de los procedimientos legislativos necesarios para ratificarlas.

26. En conclusión, el grupo de expertos acogió con satisfacción la voluntad declarada del Gobierno de adoptar medidas para aplicar parcial o íntegramente o seguir aplicando las siguientes recomendaciones incluidas en la matriz anexa: 1.1.1; 1.1.4; 1.1.5; 1.2.1; 1.2.2; 1.2.3; 1.2.4; 1.3.1; 1.3.2; 1.3.3; 1.4.1; 1.4.3; 1.4.4; 1.5.1; 1.6.1; 1.6.2; 2.1.1; 2.1.2; 2.1.3; 2.1.4; 2.2.3; 3.1; 3.2; 3.4; 3.5; 4.5; 4.6; 4.7.

27. El grupo de expertos considera que hay un margen para la convergencia de las posiciones sobre otras recomendaciones y por tanto recomienda que continúe el diálogo con el Gobierno del Sudán al respecto.

VI. CONSULTAS CON LA COMUNIDAD INTERNACIONAL

28. Para contribuir a una percepción común del espíritu de la resolución 4/8, y también para asegurar la transparencia, en varias ocasiones el grupo de expertos informó a los asociados pertinentes de la comunidad internacional en Ginebra de los progresos realizados en el cumplimiento de la resolución 4/8.

29. El 23 de abril la Sra. Sima Samar tuvo reuniones introductorias con los representantes de la Misión Permanente del Sudán en Ginebra, el Presidente del Consejo de Derechos Humanos, la Alta Comisionada para los Derechos Humanos y altos funcionarios de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos.

30. Entre el 24 y el 27 de abril el grupo de expertos celebró una serie de consultas con representantes de la comunidad diplomática, entre ellos los Embajadores de Alemania, Argelia, Egipto, Ghana y Rumania, así como con el Observador Permanente de la Unión Africana y los Embajadores de Marruecos y Mauricio que integraban la "troika" del Grupo Regional Africano. Los Embajadores de China y Sudáfrica no pudieron reunirse en esa ocasión con el grupo de expertos. Representantes de la comunidad diplomática manifestaron su apoyo y formularon sugerencias útiles para la labor del grupo de expertos.

31. El grupo de expertos se reunió en diferentes ocasiones con el Presidente del Consejo de Derechos Humanos para examinar los métodos de trabajo e intercambiar opiniones sobre el nuevo enfoque establecido por el Consejo e informó dos veces a la Mesa del Consejo de Derechos Humanos sobre los progresos realizados.

32. El grupo de expertos recibió información de la Misión de las Naciones Unidas en el Sudán (UNMIS), el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), el Fondo de Población de las Naciones Unidas (FNUAP), la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) y la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios de las Naciones Unidas (OCAH) y celebró consultas, en persona y por audioconferencia, con

organizaciones no gubernamentales (ONG) internacionales, con ONG sudanesas con sede en Ginebra y con expertos individuales -incluso expertos del Sudán- sobre Darfur. Los interlocutores aportaron valiosa información sobre la situación en Darfur, sobre las esferas prioritarias de preocupación y sobre los obstáculos que se oponían a la aplicación de las recomendaciones en vigor.

VII. CONSULTAS CON LA UNIÓN AFRICANA

33. En la resolución 4/8 se pide específicamente al grupo de expertos que trabaje con la Unión Africana y sus mecanismos de derechos humanos. Teniendo en cuenta el importante papel de la Unión Africana en el proceso de paz de Abuja y la necesidad de que todas las partes en el conflicto, incluidos los que no son signatarios, se adhieran al Acuerdo de Paz para Darfur, el grupo considera que estos contactos son particularmente importantes. En tres ocasiones el grupo de expertos celebró consultas con el Observador Permanente en Ginebra de la Unión Africana, junto con la "troika" del Grupo Regional Africano y en presencia de la Misión Permanente del Sudán, y les presentó información.

34. El grupo de expertos también entabló contacto con la secretaría de la Comisión Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos y sus mecanismos. El Relator Especial sobre los refugiados y los desplazados en África se comunicó con el grupo de expertos por audioconferencia el 27 de abril. Aunque no se pudieron materializar los planes iniciales de organizar una reunión entre la Presidenta del grupo de expertos y la Comisión Africana en Banjul, el 11 de mayo tuvo lugar una reunión de seguimiento entre el Representante del Secretario General sobre los derechos humanos de los desplazados internos y el Relator Especial de la Comisión Africana sobre los refugiados, los desplazados internos y los migrantes en África. El 16 de mayo el grupo de expertos presentó una declaración a la reunión de apertura del 41º período de sesiones de la Comisión Africana en que recalca la necesidad de intensificar la cooperación en relación con Darfur entre los mecanismos de la Comisión Africana y los procedimientos especiales del Consejo de Derechos Humanos.

35. El 23 de mayo se organizó una audioconferencia entre el grupo de expertos y la Relatora Especial de la Comisión Africana sobre los derechos de la mujer en África, un miembro del Grupo de Trabajo sobre las Directrices de Robben Island, el Relator Especial sobre las condiciones de detención y las prisiones en África, el Relator Especial sobre los defensores de los derechos humanos, el Relator Especial sobre los refugiados, los desplazados internos y los migrantes en África, el Relator Especial sobre la libertad de expresión y el Secretario de la Comisión Africana. El objetivo de la consulta era intercambiar opiniones sobre los medios y métodos para la aplicación de la resolución 4/8. Los titulares de mandatos de la Comisión Africana manifestaron su apoyo a la labor del grupo de expertos y se comprometieron a seguir cooperando con el mecanismo establecido en la resolución 4/8.

36. El grupo de expertos también se dirigió varias veces al Presidente del Proceso de diálogo y consulta entre las partes de Darfur (DDDC). Lamenta que aún no se hayan celebrado consultas oficiales con él dado que la Unión Africana no ha concedido todavía la autorización necesaria para dichos contactos entre el Presidente del DDDC y el grupo de expertos.

VIII. CONCLUSIONES

37. El grupo de expertos comparte la preocupación del Consejo, expresada en su resolución 4/8, por la gravedad de las violaciones de los derechos humanos y del derecho internacional humanitario que se están cometiendo en Darfur así como por el hecho de que no se exijan responsabilidades a quienes cometen tales delitos.

38. A juicio del grupo de expertos, el enfoque elegido por el Consejo de Derechos Humanos en su resolución 4/8 ofrece al Gobierno del Sudán la oportunidad de demostrar su determinación de proteger los derechos humanos de acuerdo con las obligaciones que le impone el derecho internacional.

39. El grupo de expertos acoge con satisfacción el compromiso contraído por el Gobierno del Sudán de trabajar con el Consejo y las Naciones Unidas con el fin de aplicar las recomendaciones ya existentes sobre los derechos humanos y recuerda que el actual proceso sólo puede constituir un punto de partida para mejorar la situación de los derechos humanos en Darfur. Si bien los compromisos del Gobierno y las disposiciones que se adopten han de ser de importancia decisiva, la medida de cualquier mejora vendrá dada por la situación de los derechos humanos en el terreno.

40. A este respecto, el grupo de expertos subraya la importancia de la labor realizada por los observadores de los derechos humanos de la UNMIS y otros agentes en el terreno y reitera que los observadores de los derechos humanos deben tener acceso pleno y sin restricciones a todas las zonas de interés para su labor, comprendidos todos los lugares de privación de libertad, así como a los expedientes de las investigaciones, y se les debe permitir entrevistar a las víctimas y los detenidos en privado.

41. El grupo de expertos acoge con gran interés la oportunidad de cooperar con los mecanismos de derechos humanos de la Unión Africana, entre ellos la Comisión Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos y el Proceso de diálogo y consulta entre las partes de Darfur y reitera la importancia de que esos mecanismos participen plenamente en el proceso esbozado en la resolución 4/8.

42. El grupo de expertos recuerda que todas las partes en el conflicto deben cumplir sus compromisos y aplicar todas las recomendaciones ya en vigor sobre los derechos humanos formuladas por las Naciones Unidas y pide a todos los actores pertinentes que, en el marco de la aplicación del Acuerdo de Paz de Abuja y de otros foros apropiados, hagan frente de manera integral a todos los obstáculos que impiden el mejoramiento de la situación de los derechos humanos en Darfur.

IX. RECOMENDACIONES

43. El grupo de expertos recomienda al Consejo de Derechos Humanos que:

- a) Exhorte al Gobierno del Sudán a aplicar sin demora las recomendaciones del grupo de expertos que se comprometió a poner en práctica (párr. 26 *supra*);**
- b) Pida al grupo de expertos que continúe el diálogo con el Gobierno del Sudán sobre la aplicación de las recomendaciones formuladas por el grupo;**
- c) Pida al grupo de expertos y a otros actores pertinentes que presten asistencia al Gobierno del Sudán, a petición de éste, para finalizar un plan de trabajo para la aplicación de estas recomendaciones teniendo en cuenta que son de corto y mediano plazo;**
- d) Invite a los órganos y organismos pertinentes de las Naciones Unidas, incluida la Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos, a prestar el apoyo y la asistencia técnica que sean necesarios para el cumplimiento de estas recomendaciones;**
- e) Pida a los donantes que, a partir de una evaluación de las necesidades, aporten recursos financieros para la prestación de tal apoyo y asistencia técnica;**
- f) Pida al grupo de expertos que tres meses después de la presentación del presente informe al Consejo de Derechos Humanos examine, con la plena cooperación del Gobierno del Sudán, en consulta con los mecanismos apropiados de derechos humanos de la Unión Africana y previa consulta con el Presidente del Proceso de diálogo y consulta entre las partes de Darfur (DDDC), el grado de cumplimiento de estas recomendaciones y presente un informe al Consejo de Derechos Humanos en el período de sesiones siguiente a ese período de tres meses. En tal examen deberá tener en cuenta la información proporcionada por el Gobierno del Sudán, la UNMIS, otros organismos, programas y mecanismos de derechos humanos de las Naciones Unidas, así como la Unión Africana y sus mecanismos de derechos humanos y otros agentes que participan en la labor de derechos humanos y humanitaria en Darfur;**
- g) Reitere su llamamiento a todas las partes en el conflicto para que pongan fin a todos los actos de violencia contra la población civil, especialmente contra las mujeres y grupos vulnerables como los niños, las personas de edad avanzada y los desplazados internos, así como los trabajadores humanitarios;**
- h) Pida al Gobierno del Sudán que vele por que se investiguen debidamente todas las denuncias de violación de los derechos humanos y del derecho internacional humanitario y por que se haga comparecer cuanto antes a los responsables ante la justicia.**

ANEXOS

Anexo I

COMPILACIÓN DE RECOMENDACIONES DEL GRUPO DE EXPERTOS DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE DARFUR AL GOBIERNO DEL SUDÁN PARA LA APLICACIÓN DE LA RESOLUCIÓN 4/8 DEL CONSEJO DE DERECHOS HUMANOS, TITULADA "APLICACIÓN DE LA DECISIÓN S-4/101, DE 13 DE DICIEMBRE DE 2006, APROBADA POR EL CONSEJO DE DERECHOS HUMANOS EN SU CUARTO PERÍODO EXTRAORDINARIO DE SESIONES, TITULADA "LA SITUACIÓN DE LOS DERECHOS HUMANOS EN DARFUR""

	Recomendación	Plazo	Indicador	Necesidades del Sudán: Véase el anexo II
1. Protección de los derechos humanos				
1.1. Protección de la población civil, incluidos los desplazados internos				
1.1.1.	Emitir y hacer cumplir órdenes claras a las fuerzas armadas y a las milicias bajo el control del Gobierno en el sentido de que está prohibido hacer blanco de ataque a civiles u objetos civiles (inclusive terrenos cultivados y ganado) o lanzar ataques indiscriminados (inclusive la quema de aldeas y bombardeos aéreos); de que tales ataques pueden representar crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad, de que los sospechosos, inclusive los responsables del mando, serán investigados y sometidos a la justicia, y de que se levantará cualquier inmunidad.	Corto plazo	Órdenes emitidas y ampliamente difundidas. Número de tales ataques que, según se informa, son atribuibles a las fuerzas del Gobierno o cualquier milicia aliada.	

	Recomendación	Plazo	Indicador	Necesidades del Sudán: Véase el anexo II
1.1.2.	Emprender la aplicación, en cooperación con las Naciones Unidas y la Misión de la Unidad Africana en el Sudán, de un plan para controlar y desarmar a las milicias. Adoptar medidas para controlar y reducir las fuerzas de seguridad, tales como las Fuerzas Populares de Defensa, la guardia de información fronteriza, la policía de reserva central, la policía popular o la policía nómada. Asegurar que los miembros de esas instituciones sean investigados a fin de excluir a los miembros que hayan cometido graves violaciones de los derechos humanos y someterlos a la justicia.	Corto plazo	Plan publicado. Medidas adoptadas para controlar y desarmar a la milicia y para controlar y reducir las Fuerzas Populares de Defensa, la guardia de información fronteriza, la policía de reserva central, la policía popular o la policía nómada.	
1.1.3.	Tomar todas las medidas necesarias para hacer frente a la amenaza de ataques y prevenir los ataques contra civiles e intervenir a fin de proteger a la población sometida a ataque en todas las zonas que se encuentran bajo el control del Gobierno.	Corto plazo	Número de ataques contra civiles u objetos civiles en zonas bajo el control del Gobierno. Medidas eficaces adoptadas para hacer frente a la amenaza de ataque y prevenir los ataques contra civiles y proteger a la población sometida a ataques.	
1.1.4.	Hacer cumplir la prohibición del reclutamiento forzoso y voluntario de niños en grupos armados. Registrar y hacer un seguimiento de todos los casos denunciados.	Corto plazo	Número de casos denunciados.	

	Recomendación	Plazo	Indicador	Necesidades del Sudán: Véase el anexo II
1.1.5.	Organizar patrullas de policía regulares y eficaces para proteger a la población vulnerable en Darfur, con el apoyo de la Misión de la Unidad Africana en el Sudán, inclusive alrededor de los campamentos de desplazados internos y de las aldeas. La evaluación de las necesidades para definir las prioridades debe realizarse con la participación de la comunidad interesada a fin de decidir y convenir en la estrategia más eficaz de protección de esas zonas.	Mediano plazo	Número de campamentos de desplazados internos y otras poblaciones vulnerables que se benefician de patrullas regulares y eficaces. Reducción del número de ataques en las zonas patrulladas.	
1.2. Protección de las mujeres contra la violencia				
1.2.1.	Poner a disposición del público el Plan de Acción Nacional para combatir la violencia contra la mujer. Informe sobre la aplicación.	Corto plazo	Plan publicado. Nivel de aplicación.	
1.2.2.	Reconocer públicamente y condenar la violencia contra las mujeres y reafirmar que no habrá ninguna tolerancia para tales delitos y que se tomarán medidas con celeridad para investigar, determinar y juzgar a los autores indemnizar a las víctimas.	Corto plazo	Declaraciones públicas, sin retracciones posteriores. Número de casos denunciados, seguidos de medidas adecuadas que demuestren la sinceridad del Gobierno en su lucha contra la impunidad mediante la investigación, el enjuiciamiento de los autores y la indemnización.	

	Recomendación	Plazo	Indicador	Necesidades del Sudán: Véase el anexo II
1.2.3.	Trabajar en consulta con los miembros de la comunidad, incluidas las mujeres, a fin de establecer o restablecer las patrullas de escolta para la recolección de leña en los campamentos de desplazados internos y aldeas.	Corto plazo	Número de campamentos de desplazados internos que se benefician de patrullas regulares y eficaces de escolta para la recolección de leña. Reducción del número de denuncias de ataques contra mujeres en las zonas patrulladas.	
1.2.4.	Poner a disposición del público los planes de trabajo de los comités estatales para combatir la violencia contra la mujer con claros objetivos, metas y plazos.	Corto plazo	Los planes de trabajo del comité estatal están a disposición del público.	
1.2.5.	Emitir y hacer cumplir de inmediato claras instrucciones a todas las autoridades, inclusive las fuerzas armadas y cualquier milicia bajo el control del Gobierno en el sentido de que se prohíben la violación y otras formas de violencia sexual; que estos actos pueden representar crímenes de guerra y crímenes de lesa humanidad; que los sospechosos, inclusive los responsables del mando, serán investigados y sometidos a la justicia, y que cualquier inmunidad será levantada. Publicar y difundir ampliamente estas instrucciones.	Corto plazo	Instrucciones emitidas y ampliamente difundidas. Número de incidentes atribuibles a autoridades del Gobierno o cualquier milicia bajo el control del Gobierno.	

	Recomendación	Plazo	Indicador	Necesidades del Sudán: Véase el anexo II
1.2.6.	Asegurar que las mujeres que han sido víctimas de la violencia sexual tengan acceso a la atención médica, independientemente si deciden denunciar su caso a la policía o no. Difundir y promover el cumplimiento de las normas de aplicación de la circular penal N° 2 que elimina este requisito. Encomendar a los comités estatales las tareas de vigilar el cumplimiento e informar al público sobre ello.	En curso	Número de casos de incumplimiento de las normas de aplicación de la circular penal N° 2.	
1.2.7.	Desplegar a policías mujeres en Darfur especialmente capacitadas para trabajar con víctimas de la violencia sexual y otras formas de violencia contra la mujer. Asegurar que todos los agentes de investigación reciban por lo menos capacitación sobre cómo abordar los casos de violencia contra la mujer.	Mediano plazo	Número de mujeres capacitadas entre los policías desplegados en los campamentos de desplazados internos.	
1.2.8.	Examinar el marco jurídico vigente para abordar las deficiencias y asegurar su eficacia en la prevención y la persecución judicial de los delitos de violencia sexual. Enmendar la definición de violación en el artículo 149 de la Ley penal de 1991 de modo que se asegure que no haya ningún vínculo con los requisitos sustantivos o probatorios del adulterio o la sodomía. Reformar la ley de la prueba penal para asegurar de que sea legalmente inadmisibles considerar las denuncias de violación de la víctima como confesión de adulterio (artículo 145 de la Ley penal de 1991).	Mediano plazo	Ley penal de 1991 y otras leyes pertinentes modificadas. Número de juicios por violación, condenas adecuadas para los autores e indemnización a las víctimas.	

	Recomendación	Plazo	Indicador	Necesidades del Sudán: Véase el anexo II
1.2.9.	Ratificar la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer y el Protocolo de la Carta Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos, relativo a los derechos de la mujer en África.	Mediano plazo	Convención y Protocolo ratificados.	
1.3. Los niños y los conflictos armados				
1.3.1.	Establecer y proporcionar recursos suficientes para las unidades de género y los niños de la policía nacional en Darfur como asunto prioritario.	Corto plazo	Unidades de género y los niños en la policía nacional establecidas con plenos recursos.	
1.3.2.	Proceder oportunamente a la adopción de legislación nacional de protección de la infancia, y asegurar la aplicación de ésta. Velar por una investigación rigurosa y sistemática de las violaciones contra los niños y poner fin a la impunidad de tales violaciones.	Mediano plazo	Adopción de legislación nacional de protección de la infancia. Número de casos de violaciones contra los niños investigados y procesados.	
1.3.3.	Asegurar que las comisiones de desarme, desmovilización y reintegración (DDR) cuenten con expertos en materia de protección de los niños y garantizar una comunicación eficaz con los ministerios competentes, como el Ministerio de Bienestar Social y Asuntos de la Mujer y los Niños. El Consejo Nacional de Coordinación del DDR debería facilitar la participación de todas las partes interesadas pertinentes.	Mediano plazo	Expertos adecuados en materia de protección de los niños en las comisiones.	

	Recomendación	Plazo	Indicador	Necesidades del Sudán: Véase el anexo II
1.4. Protección contra las ejecuciones sumarias, la detención arbitraria, las desapariciones, la tortura				
1.4.1.	Emitir y hacer cumplir instrucciones claras a los organismos encargados de hacer cumplir la ley, las fuerzas armadas y cualquier milicia bajo el control del Gobierno en el sentido de que las ejecuciones sumarias, la detención arbitraria y las desapariciones forzosas o involuntarias y la tortura son ilegales y no serán toleradas; éstas pueden representar crímenes de guerra o crímenes de lesa humanidad; que los sospechosos serán investigados y sometidos a la justicia, y que se levantará toda inmunidad.	Corto plazo	Instrucciones emitidas y ampliamente difundidas. Número de casos denunciados atribuibles al Gobierno.	
1.4.2.	Abstenerse de toda detención en régimen de incomunicación. Cerrar todos los lugares de detención no oficiales. Asegurar que todas las personas, inclusive todos los civiles detenidos por la inteligencia militar y la seguridad nacional, sean llevados prontamente ante una autoridad judicial después de su detención y regularmente a partir de entonces. Asegurar que se mantengan listas accesibles, completas, exactas y actualizadas de los detenidos y que se comparta la información con las familias de los detenidos.	Corto plazo	Ningún caso denunciado de detención en régimen de incomunicación o en secreto. Disponibilidad de listas actualizadas de los detenidos.	

	Recomendación	Plazo	Indicador	Necesidades del Sudán: Véase el anexo II
	Abstenerse de detener a civiles en instalaciones militares.			
1.4.3.	Emitir y hacer cumplir instrucciones claras en el sentido de que se deben dar a los detenidos todas las garantías previstas en el derecho internacional a fin de asegurar que estén legalmente detenidos y tengan acceso a un juicio imparcial. Esto incluye la notificación de las razones de la detención, el acceso inmediato a un abogado desde el momento del arresto, el acceso a los familiares y el derecho a ser presentado prontamente a una autoridad judicial.	Corto plazo	Instrucciones emitidas y ampliamente difundidas. Número de casos de denegación de tales garantías.	
1.4.4.	Garantizar la reforma institucional y legislativa del Servicio Nacional de Seguridad de conformidad con el Acuerdo General de Paz y la Constitución Nacional Provisional, en particular la modificación de los amplios poderes para el arresto y la detención (artículos 31 y 33 de la Ley de seguridad nacional) y establecer un mecanismo de supervisión judicial. Las leyes de excepción no deben otorgar a los órganos de seguridad amplios poderes para arrestar y restringir la libertad de circulación, reunión y expresión.	Mediano plazo	Seguridad nacional reformada de conformidad con el Acuerdo General de Paz. Derogación de las leyes de excepción. Número de casos de hostigamiento, arrestos y detenciones por el Servicio de Seguridad Nacional.	
1.4.5.	Ratificar la Convención contra la Tortura.	Mediano plazo	Ratificación de la Convención contra la Tortura.	

	Recomendación	Plazo	Indicador	Necesidades del Sudán: Véase el anexo II
1.5. Protección de los testigos y las víctimas				
1.5.1.	Garantizar que los observadores de derechos humanos tengan acceso pleno y sin trabas a los testigos y víctimas de violaciones de los derechos humanos, que los testigos y víctimas no sean objeto de ningún tipo de violencia, represalia u hostigamiento debido a su cooperación con los observadores de derechos humanos; y que se adopten todas las medidas necesarias y viables para proteger a los testigos y víctimas contra la violencia, las represalias y el hostigamiento por terceras partes.	Corto plazo	Número de casos de incumplimiento denunciados.	
1.6. Protección de los defensores de derechos humanos				
1.6.1.	No someter a los defensores de derechos humanos a detenciones arbitrarias, malos tratos y hostigamiento como medio para silenciar sus críticas de las violaciones de los derechos humanos en la región de Darfur y proporcionar asistencia jurídica a las víctimas.	Corto plazo	Número de casos denunciados.	
1.6.2.	Eliminar las restricciones en las leyes de prensa nacional que pueden ser utilizadas para amenazar la labor y la independencia de los periodistas que actúan como defensores de los derechos humanos, y armonizar estas leyes con la Constitución Provisional, el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y otras normas internacionales aplicables.	Corto plazo	Leyes reformadas de conformidad con la Constitución Provisional, el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos y otras normas internacionales aplicables.	

	Recomendación	Plazo	Indicador	Necesidades del Sudán: Véase el anexo II
2. Acceso humanitario				
2.1. Protección de los trabajadores humanitarios contra el hostigamiento y los ataques				
2.1.1.	Expresar públicamente el apoyo al papel que desempeñan los trabajadores humanitarios en la prestación de asistencia vital a las poblaciones en riesgo.	Corto plazo	Declaración pública formulada, sin retracciones posteriores.	
2.1.2.	Ayudar a las organizaciones y trabajadores de asistencia humanitaria que se han visto obligados a suspender su labor para que regresen a sus zonas de trabajo y velar por su regreso en condiciones de seguridad.	Corto plazo	Número de trabajadores de asistencia humanitaria autorizados para regresar.	
2.1.3.	No utilizar ninguna marca en los vehículos o aviones que puedan hacer menos clara la distinción entre las operaciones humanitarias y las operaciones militares del Gobierno.	Corto plazo	Ningún caso de este tipo comunicado.	
2.1.4.	No someter a los trabajadores humanitarios a detenciones arbitrarias, malos tratos, agresión sexual y hostigamiento. Emitir instrucciones claras por escrito para instruir a las autoridades a todos los niveles y en particular los militares y cualquier milicia bajo el control del Gobierno a este respecto. Publicar y difundir ampliamente estas instrucciones.	Corto plazo	Número de casos denunciados de hostigamiento o ataques contra trabajadores humanitarios.	

	Recomendación	Plazo	Indicador	Necesidades del Sudán: Véase el anexo II
2.2. Facilitar el acceso a los civiles, incluidos los desplazados				
2.2.1.	Respetar y aplicar plenamente el Convenio sobre el Estatuto de las Fuerzas, la moratoria a las restricciones de la labor humanitaria en Darfur, acordada con las Naciones Unidas en 2004, y el comunicado conjunto entre el Gobierno del Sudán y el Representante Especial Adjunto del Secretario General sobre la facilitación de las actividades humanitarias en Darfur en 2007.	Corto y mediano plazo	Número de casos de incumplimiento de los compromisos contraídos a este respecto.	
2.2.2.	Garantizar que los trabajadores humanitarios tengan acceso a la población no sólo en los campamentos sino también en aldeas que han quedado aisladas por los enfrentamientos y no reciben suministros de socorro.	Mediano plazo	Porcentaje de zonas bajo el control del Gobierno que permanecen fuera del alcance de las organizaciones humanitarias internacionales.	
2.2.3.	Reformar la Ley de la organización de la labor voluntaria y humanitaria de 2006 de modo que no se limite la labor de los grupos mediante definiciones innecesarias de las exigencias de procedimiento sobre lo que deben hacer las organizaciones humanitarias, y la falta de supervisión judicial de las decisiones del Ministerio de Asuntos Humanitarios y de la Comisión de Asistencia Humanitaria.	Mediano plazo	Ley reformada de conformidad con la Constitución Provisional, la declaración de las Naciones Unidas sobre los defensores de los derechos humanos y otras normas internacionales pertinentes.	

	Recomendación	Plazo	Indicador	Necesidades del Sudán: Véase el anexo II
3. Rendición de cuentas y justicia				
3.1.	<p>Realizar investigaciones minuciosas, de conformidad con las normas internacionales pertinentes, de todos los casos denunciados de violaciones de los derechos humanos y del derecho internacional humanitario, inclusive alegaciones de tortura, violencia contra la mujer, detenciones arbitrarias y asesinatos, incluidos casos que han sido denunciados públicamente por la Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos, en particular en los casos siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ataques en la zona de Bulbul, Darfur meridional, entre enero y marzo de 2007, con el apoyo de la guardia de información fronteriza y otras fuerzas del Gobierno. • Ataques contra la aldea de Deribat y otras ocho aldeas a lo largo de la carretera de Kutur a Deribat a fines de diciembre de 2006 con la participación de las fuerzas gubernamentales y milicias aliadas. • Matanza de civiles en la zona de Buram, Darfur meridional, en octubre de 2006. 	Corto plazo	<p>Número de investigaciones; número de juicios; número de condenas.</p> <p>Número de autores, especialmente con responsabilidad de mando, enjuiciados.</p> <p>Publicación de las conclusiones de los comités de investigación. Número de víctimas indemnizables y rehabilitadas.</p>	

	Recomendación	Plazo	Indicador	Necesidades del Sudán: Véase el anexo II
	<ul style="list-style-type: none"> • Arrestos de por lo menos 19 hombres massalit en Gereida, Darfur meridional, en septiembre de 2006, por soldados del Asistente Presidencial Especial y Presidente de la Autoridad Regional Transicional de Darfur, Minni Minnawi. • Ataques contra las aldeas en los alrededores de la zona de Jebel Moon el 29 de octubre de 2006, y el hecho de que las fuerzas armadas sudanesas no evitaran el ataque ni protegieran a la población durante los ataques. • Operación de represión contra las ONG, el 19 de enero de 2007, en Nyala, en que fueron detenidos 20 miembros del personal de las Naciones Unidas, ONG y la Misión, que fueron física y verbalmente agredidos, inclusive dos casos de agresión sexual. • Ataque contra cuatro complejos de ONG en Gereida de fuerzas SLD/Minni Minnawi el 18 de diciembre de 2006, en que 12 vehículos fueron robados y 7 trabajadoras humanitarias presuntamente violadas. 			

	Recomendación	Plazo	Indicador	Necesidades del Sudán: Véase el anexo II
	<p>Proporcionar información sobre las investigaciones minuciosas y transparentes de alegaciones de tortura señaladas a la atención del Gobierno por el Relator Especial sobre la tortura, en particular las que figuran en los informes E/CN.4/2006/6/Add.1, y A/HRC/4/33/Add.1.</p> <p>En los casos en que se han establecidos comités de investigación, publicar sus conclusiones.</p> <p>Iniciar acción judicial contra los perpetradores y especialmente contra aquellos con responsabilidad de mando. Se deben levantar las inmunidades en tales casos.</p> <p>Adoptar medidas disciplinarias adecuadas contra los agentes de policía y otros oficiales que no cumplieron con su responsabilidad principal de proteger a los civiles.</p> <p>Indemnizar y rehabilitar a las víctimas.</p>			
3.2.	Garantizar que no haya leyes que otorguen inmunidades judiciales a los agentes estatales que cometan violaciones de los derechos humanos; en particular, derogar el artículo 33 de la Ley de fuerzas de seguridad nacional de 1999 (inmunidad penal y civil), y el artículo 46 de la Ley de las fuerzas de policía de 1999 (inmunidad de la policía en servicio oficial).	Corto plazo	<p>Las inmunidades judiciales de los agentes estatales armados quedan abolidas.</p> <p>Exención general emitida.</p>	

	Recomendación	Plazo	Indicador	Necesidades del Sudán: Véase el anexo II
	Mientras estén vigentes las leyes de inmunidad, las autoridades responsables deben emitir una exención general de las inmunidades por crímenes de guerra y delitos de tortura, violencia contra las mujeres, detención arbitraria, desapariciones forzosas y arbitrarias y ejecuciones extrajudiciales en Darfur o en relación con la situación en Darfur.			
3.3.	Cooperar plenamente con el Tribunal Penal Internacional al que el Consejo de Seguridad ha encargado investigar y enjuiciar los delitos internacionales cometidos en Darfur.	Corto plazo	Número de presuntos autores de delitos internacionales cometidos en Darfur entregados a la Corte Penal Internacional.	
3.4.	Empezar a examinar la compatibilidad de la legislación nacional con la Constitución Nacional Provisional y la Declaración de Derechos, y armonizar las leyes con las obligaciones contraídas por el Sudán en virtud de la normativa internacional de derechos humanos. Realizar una reforma jurídica que incluya especialmente la Ley de Seguridad Nacional, la Ley de policía, las leyes de excepción y la Ley de las fuerzas armadas.	Corto plazo Mediano plazo	Número de leyes modificadas de conformidad con la normativa internacional de derechos humanos.	
3.5.	Garantizar el funcionamiento eficaz de los mecanismos de supervisión judicial y legislativa. Asegurar que haya un número suficiente de fiscales capacitados que cuenten con los recursos necesarios para satisfacer las necesidades de la administración de justicia en los tres Estados de Darfur.	Mediano plazo	Mecanismos judicial y de supervisión establecidos. Número de fiscales capacitados que cuenten con los recursos necesarios en los tres Estados de Darfur. Número de agentes de	

	Recomendación	Plazo	Indicador	Necesidades del Sudán: Véase el anexo II
	Garantizar que las fuerzas del orden y el poder judicial en Darfur reciban fondos suficientes, se reformen de conformidad con las normas del derecho internacional y estén dotados de personal profesional.		policía capacitados y con los recursos necesarios en Darfur. Medidas adoptadas para reformar las fuerzas del orden y el poder judicial de conformidad con las normas internacionales.	
4. Supervisión de la aplicación de las recomendaciones				
4.1.	Establecer un foro nacional de derechos humanos en el que los miembros pertinentes de la comunidad internacional, inclusive las Naciones Unidas y el Gobierno, puedan examinar abiertamente las cuestiones, preocupaciones y tendencias, y las recomendaciones y medidas adoptadas por el Gobierno en casos concretos y en general para mejorar la situación de los derechos humanos en Darfur.	Corto plazo	Foro nacional de derechos humanos establecido y en funcionamiento.	
4.2.	Dar a los observadores de derechos humanos de las Naciones Unidas pleno acceso a los expedientes de investigación, autorizarlos para entrevistar a las víctimas en privado e informarles como mínimo mensualmente de los progresos realizados en cada investigación.	Corto plazo	Los observadores de derechos humanos de las Naciones Unidas tienen pleno acceso a los expedientes de investigación, se les ha autorizado para entrevistar a las víctimas en privado y se les presentan informes mensuales sobre los progresos realizados en cada caso.	

	Recomendación	Plazo	Indicador	Necesidades del Sudán: Véase el anexo II
4.3.	Otorgar a los observadores de derechos humanos de las Naciones Unidas acceso pleno y sin trabas a todos los detenidos en Darfur y en otras partes del Sudán en relación con el conflicto de Darfur, incluidas las instalaciones de seguridad nacional y las bases militares. Formular una declaración pública de que se ha otorgado acceso pleno y sin trabas y enviar una orden por escrito a todas las autoridades para garantizar el acceso.	Corto plazo	Número de denuncias de casos en que se ha denegado el acceso.	
4.4.	Extender una invitación abierta a todos los mecanismos de derechos humanos (ya sean permanentes o especiales) de las Naciones Unidas y de la Unión Africana para investigar la situación en Darfur y dar a esos mecanismos acceso pleno y sin trabas a la región de Darfur. Responder a todas las comunicaciones relativas a los casos remitidos al Gobierno por los procedimientos especiales de las Naciones Unidas.	Corto plazo	Invitación abierta extendida sin posteriores obstrucciones del acceso pleno y sin trabas. Número de respuestas recibidas.	
4.5.	Establecer sistemas de documentación y registro de las violaciones de los derechos humanos y garantizar el acceso de los defensores de los derechos humanos a esa información. Garantizar el funcionamiento eficaz de los centros de documentación en las dependencias de derechos humanos de los Ministerios del Interior, Defensa, Bienestar Social y otros.	Mediano plazo	Sistemas establecidos y centros de documentación funcionando eficazmente.	

	Recomendación	Plazo	Indicador	Necesidades del Sudán: Véase el anexo II
4.6.	Evaluar, junto con las Naciones Unidas, el funcionamiento de los comités estatales para combatir la violencia contra la mujer, la ejecución de sus planes de trabajo y la aplicación del Plan de Acción Nacional.	Mediano plazo	Evaluación realizada y hecha pública.	
4.7.	Establecer una comisión nacional independiente de derechos humanos de conformidad con los Principios de París, con mandato, recursos y capacidad para abordar la situación en Darfur.	Corto plazo	Comisión Nacional de Derechos Humanos establecida de conformidad con los Principios de París.	
4.8.	Ratificar el Protocolo Facultativo de la Convención contra la Tortura y Otros Tratos Crueles, Inhumanos o Degradantes.	Mediano plazo	Ratificado el Protocolo Facultativo de la Convención contra la Tortura.	

Appendix to Annex I

List of the relevant sources for recommendations on Darfur, as adopted by the Human Rights Council, the former Commission on Human Rights and other United Nations human rights institutions

1. HUMAN RIGHTS PROTECTION	
1.1 Protection of the civilian population, including IDPs	
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Human Rights Council Resolution 4/8 - 4</i> • <i>Commission on Human Rights Resolution 2005/82 Situation of Human Rights in the Sudan para. 2(b)</i> • <i>Commission on Human Rights Resolution 2005/82- Situation of Human Rights in the Sudan- 3(d)</i> • <i>Commission on Human Rights Resolution 2004/128- Situation of Human Rights in the Sudan- 9</i> • <i>Report of the Special Rapporteur on the situation of Human Rights in the Sudan- 20 September 2006- A/61/469 page 21, para. 85 (a) (i)</i> • <i>Report of the Representative of the Secretary-General on the human rights of internally displaced persons, Mission to Darfur, E/CN.4/2005/8, para. 41</i> • <i>Report of the Special Rapporteur on Extrajudicial, Summary or Arbitrary Executions Ms. Asma Jahangir, e 2005 7/add2 para. 59 Mission to Sudan</i> 	1.1.1
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Commission on Human Rights Resolution 2005/82- Situation of Human Rights in the Sudan-4(b),(c) and 2(c)</i> • <i>Commission on Human Rights Resolution 2004/128- Situation of Human Rights in the Sudan 5</i> • <i>Report of the Special Rapporteur on the situation of Human Rights in the Sudan- 20 September 2006- A/61/469 page 22, para. 85 (b), (v)</i> • <i>Report of the United Nations High Commissioner for Human Rights and follow-up to the World Conference on Human Rights, Situation of human rights in the Darfur region of the Sudan, E/CN.4/2005/3 (7 May 2004), para. 102.</i> 	1.1.2
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Commission on Human Rights Resolution 2005/82- Situation of Human Rights in the Sudan-2 (b) , 4 (d)</i> • <i>Report of the Special Rapporteur on the situation of Human Rights in the Sudan- 20 September 2006- A/61/469 page 22, para. 85 (b) (v)</i> 	1.1.3

<ul style="list-style-type: none"> • <i>Report of the Representative of the Secretary-General on the human rights of internally displaced persons, Mission to Darfur, E/CN.4/2005/8, para. 41</i> 	
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Commission on Human Rights Resolution 2005/82- Situation of Human Rights in the Sudan-3(i)</i> • <i>S/2006/662; Report of the Secretary-General on children and armed conflict in the Sudan (17 August 2006), para. 57</i> 	1.1.4
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Commission on Human Rights Resolution 2005/82- Situation of Human Rights in the Sudan-4(e)</i> • <i>Report of the Special Rapporteur on the situation of Human Rights in the Sudan- 20 September 2006- A/61/469 page 22, para. 85 (b) (v)</i> • <i>Fifth periodic report of the High Commissioner for Human Rights, Killings of civilians by militia in Buram locality, South Darfur (6 October 2006), para. 27</i> 	1.1.5
1.2 Protection of Women against Violence	
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Third periodic report of the High Commissioner for Human Rights on the human rights situation in the Sudan (April 2006), para. 9</i> 	1.2.1
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Commission on Human Rights 2005/82- Situation of Human Rights in the Sudan- 2 (b), 3 (d)</i> • <i>OHCHR, Sexual violence during attacks on villages in East Jebel Marra, Darfur (6 April 2007)</i> 	1.2.2
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Commission on Human Rights 2005/82- Situation of Human Rights in the Sudan- 4 (e)</i> • <i>Report of the Special Rapporteur on the situation of human rights in the Sudan (11 January 2006), (E/CN.4/2006/111) para. 81</i> 	1.2.3
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Special Rapporteur on the situation of human rights in the Sudan report to the General Assembly (20 September 2006) A/61/469, p. 22 para. 85(b) (vii)</i> 	1.2.4
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Commission on Human Rights Resolution 2005/82- Situation of Human Rights in the Sudan-3(d) and 4(b)</i> • <i>Report of the Special Rapporteur on the situation of Human Rights in the Sudan- 20 September 2006- A/61/469 page 22, para. 85 (a) (i)</i> • <i>OHCHR, Sexual violence during attacks on villages in East Jebel Marra, Darfur (6 April 2007)</i> 	1.2.5
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Third periodic report of the High Commissioner for Human Rights on the human rights situation in the Sudan (April 2006), para. 9</i> 	1.2.6

<ul style="list-style-type: none"> • <i>Commission on Human Rights Resolution 2005/82- Situation of Human Rights in the Sudan -3(d)</i> • <i>Fifth periodic report of the High Commissioner for Human Rights, Killings of civilians by militia in Buram locality, South Darfur (6 October 2006), para. 27</i> • <i>Statement by the Special Rapporteur on the situation of human rights in the Sudan 27/10/05 (A/60/STAT/SAMAR)</i> 	1.2.7
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Report of the Special Rapporteur on the situation of Human Rights in the Sudan- 20 September 2006- A/61/469 page 22, para. 85 (b) (iii) (vii)</i> • <i>Fourth periodic report of the High Commissioner for Human Rights, Deepening crisis in Darfur two months after the Darfur Peace Agreement: an assessment (26 July 2006) pg. 19</i> 	1.2.8
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Commission on Human Rights 2001/18 - Situation of Human Rights in the Sudan</i> • <i>Commission on Human Rights 2002/16 - Situation of Human Rights in the Sudan</i> • <i>Report of the Special Rapporteur on the situation of Human Rights in the Sudan- 20 September 2006- A/61/469 page 23, para. 85 (b)</i> • <i>Report of the Special Rapporteur on violence against women, its causes and consequences, Yakin Ertürk, Mission to the Darfur region of the Sudan, E/CN.4/2005/72/Add.5 (23)</i> 	1.2.9
1.3 Children and Armed Conflict	
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Commission on Human Rights, Resolution 2005/82 para. 3</i> • <i>Report: 20 April 2007 – SRSG on Children and Armed Conflict</i> 	1.3.1
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Commission on Human Rights, Resolution 2005/82 para. 3(i)</i> • <i>Report: 20 April 2007 – SRSG on Children and Armed Conflict</i> • <i>Committee on the Rights of the Child, CRC/C/15/ADD. 9 October 2002- 190 - page 3 11.a- 15.b</i> • <i>Committee on the Rights of the Child, CRC/C/15/ADD. 9 October 2002- 190 - page 15- 60(a); 60(g)</i> 	1.3.2
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Commission on Human Rights, Resolution 2005/82 para. 3</i> • <i>Report: 20 April 2007 – SRSG on Children and Armed Conflict</i> 	1.3.3

1.4 Protection against Summary Executions, Arbitrary Detention, Disappearances, Torture	
<ul style="list-style-type: none"> <i>Commission on Human Rights Resolution, Situation of human rights in the Sudan E/CN.4/2005/82, para. 4(b)</i> <i>Report of the Special Rapporteur on the situation of Human Rights in the Sudan- 20 September 2006- A/61/469 page 21, para. 85 (a) (i)</i> <i>Report of the Special Rapporteur Extrajudicial, summary or arbitrary executions, Ms. Asma Jahangir, Mission to the Sudan, 6 August 2004 (E/CN.4/2005/7/Add.2), para. 60</i> 	1.4.1
<ul style="list-style-type: none"> <i>OHCHR, Enforced Disappearance of Massalit men arrested in South Darfur (6 April 2007)</i> <i>Report of Emmanuel Akwei Addo, independent expert on the situation of human rights in Sudan E/CN.4/2005/11; (28 Feb 2005) para. 66</i> <i>Statement of the Special Rapporteur on the situation on human rights in the Sudan, 27/10/05 (A/60/STAT/SAMAR)</i> 	1.4.2
<ul style="list-style-type: none"> <i>Report of Emmanuel Akwei Addo, independent expert on the situation of human rights in Sudan E/CN.4/2005/11; (28 Feb 2005) para. 63,64</i> 	1.4.3
<ul style="list-style-type: none"> <i>Report of the Special Rapporteur on the situation of Human Rights in the Sudan- 20 September 2006- A/61/469 page 22, para. 85 (b) (i)(iii)</i> <i>Fourth periodic report of the High Commissioner for Human Rights, Deepening crisis in Darfur two months after the Darfur Peace Agreement: an assessment (26 July 2006) pg. 20</i> 	1.4.4
<ul style="list-style-type: none"> <i>Report of Emmanuel Akwei Addo, independent expert on the situation of human rights in Sudan E/CN.4/2005/11; (28 Feb 2005) para. 70</i> <i>Report of the Special Rapporteur on the situation of human rights in the Sudan, 11 January 2006, E/CN.4/2006/111, para. 81</i> <i>Report of Emmanuel Akwei Addo, independent expert on the situation of human rights in Sudan E/CN.4/2005/11; (28 Feb 2005) para. 72</i> 	1.4.5
1.5 Protection of Witnesses & Victims	
<ul style="list-style-type: none"> <i>Human Rights Council decision s-4/101 (13/12/06)-3</i> <i>Commission on Human Rights Resolution 2005/82- Situation of Human Rights in the Sudan-3.(c), 3(g),4(b),4(g),4(h)</i> <i>Report of the Special Rapporteur on the situation of Human Rights in the Sudan- 20 September 2006- A/61/469 page 22, para. 85 (b) (i)</i> 	1.5.1

<ul style="list-style-type: none"> • <i>Statement of Special Rapporteur on the situation of human rights in the Sudan, 27/10/05 (A/60/STAT/SAMAR)</i> 	
1.6 Protection of Human Rights Defenders	
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Commission on Human Rights Resolution 2005/82- Situation of Human Rights in the Sudan-4 (b),(g) and (h)</i> • <i>Report of the Special Rapporteur on the situation of Human Rights in the Sudan- 20 September 2006- A/61/469 page 22, para. 85 (b) (i)</i> • <i>Report of the International Commission of Inquiry on Darfur to the United Nations Secretary-General (25 January 2005)</i> • <i>Third periodic report of the High Commissioner for Human Rights on the human rights situation in the Sudan (April 2006), para.10</i> 	1.6.1
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Report of the Special Rapporteur on the situation of Human Rights in the Sudan- 20 September 2006- A/61/469 page 22, para. 85 (b) (iii)</i> • <i>Report of the International Commission of Inquiry on Darfur to the United Nations Secretary-General (25 January 2005)</i> • <i>Third periodic report of the High Commissioner for Human Rights on the human rights situation in the Sudan (April 2006), para.10</i> • <i>Fourth periodic report of the High Commissioner for Human Rights, Deepening crisis in Darfur two months after the Darfur Peace Agreement: an assessment (26 July 2006) pg. 20</i> 	1.6.2
2. HUMANITARIAN ACCESS	
2.1 Protection of humanitarian workers from harassment and attack	
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Commission on Human Rights Resolution 2005/82- Situation of Human Rights in the Sudan-3 (c) and (g)</i> 	2.1.1
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Commission on Human Rights Resolution 2005/82- Situation of Human Rights in the Sudan-3 (c) and (l)</i> 	2.1.2
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Commission on Human Rights Resolution, Situation of human rights in the Sudan, E/CN.4/2005/82, para. 3(c)</i> 	2.1.3
<ul style="list-style-type: none"> • <i>HRC res. 4/8 Follow up to decision S-4/101 of 13 December 2006 -4. Commission on Human Rights res. 2005/82- Situation of Human Rights in the Sudan-3(l)</i> 	2.1.4

<ul style="list-style-type: none"> • <i>Report of the United Nations High Commissioner for Human Rights and follow-up to the World Conference on Human Rights, Situation of human rights in the Darfur region of the Sudan, E/CN.4/2005/3 (7 May 2004), para. 98.</i> 	
2.2 Facilitating access to civilians, including those displaced	
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Commission on Human Rights Resolution, Situation of human rights in the Sudan E/CN.4/2005/82, para. 3(c)</i> 	2.2.1
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Commission on Human Rights Resolution, Situation of human rights in the Sudan, E/CN.4/2005/82, para. 3(c, g), 4 (e)</i> • <i>Report of the Representative of the Secretary-General on the human rights of internally displaced persons, E/CN.4/2006/71 Add 6; (13 Feb. 2006) para. 71 (a)</i> 	2.2.2
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Report of the Special Rapporteur on the situation of Human Rights in the Sudan- 20 September 2006- A/61/469 page 22, para. 85 (b) (i) (iii)</i> • <i>Third periodic report of the High Commissioner for Human Rights on the human rights situation in the Sudan (April 2006), para.10</i> 	2.2.3
3. ACCOUNTABILITY AND JUSTICE	
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Human Rights Council decision S-4/101 situation of human rights in Darfur -3</i> • <i>Commission on Human Rights 2005/82- Situation of Human Rights in the Sudan- 4 (b)</i> • <i>Report of the Special Rapporteur on the situation of Human Rights in the Sudan- 20 September 2006- A/61/469 page 22, para. 85 (b) (x)</i> • <i>Special Rapporteur on torture, E/CN.4/2006/6/Add.1, and A/HRC/4/33/Add.1</i> • <i>Fourth periodic report of the High Commissioner for Human Rights, Deepening crisis in Darfur two months after the Darfur Peace Agreement: an assessment (26 July 2006) pg. 19</i> • <i>Fifth periodic report of the High Commissioner for Human Rights, Killings of civilians by militia in Buram locality, South Darfur (6 October 2006), para. 27</i> • <i>Sixth periodic report of the High Commissioner for Human Right, 29 October 2006: Attack on Villages around the Jebel Moon Area (3 November 2006), para. 9</i> 	3.1
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Report of Emmanuel Akwei Addo, independent expert on the situation of human rights in Sudan E/CN.4/2005/11; (28 Feb 2005) para. 67</i> • <i>Report of the Special Rapporteur on the situation of Human Rights in the Sudan- 20 September 2006- A/61/469 page 22, para. 85 (b) (iii)</i> 	3.2

<ul style="list-style-type: none"> • <i>Commission on Human Rights Resolution 2005/82- Situation of Human Rights in the Sudan- 3 (f), 4 (b)</i> • <i>Report of the Special Rapporteur on the situation of Human Rights in the Sudan to the General Assembly, 20 September 2006 A-61 469, p.22 para. 85 (b)</i> • <i>Fourth periodic report of the High Commissioner for Human Rights, Deepening crisis in Darfur two months after the Darfur Peace Agreement: an assessment (26 July 2006)</i> 	3.3
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Commission on Human Rights 2001/18- Situation of Human Rights in the Sudan</i> • <i>Commission on Human Rights 2002/16- Situation of Human Rights in the Sudan</i> • <i>Report of the Special Rapporteur on the situation of Human Rights in the Sudan- (11 January 2006), (E/CN.4/2006/111) para.81</i> • <i>Report of the Special Rapporteur on the situation of Human Rights in the Sudan- 20 September 2006- A/61/469 page 22, para. 85 (b) (iii)</i> • <i>Second Periodic Report of the High Commissioner for Human Rights on the Human Rights Situation in the Sudan (27 January 2006) pg 5</i> • <i>Statement of Special Rapporteur on the situation of human rights in the Sudan, 27/10/05 (A/60/STAT/SAMAR)</i> 	3.4
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Commission on Human Rights 2005/82- Situation of Human Rights in the Sudan- 4, 9 (e), (g),(h)</i> • <i>Report of the Special Rapporteur on the situation of Human Rights in the Sudan- 20 September 2006- A/61/469 page 22, para. 85 (b) (v)</i> • <i>Report of the International Commission of Inquiry on Darfur to the United Nations Secretary-General (25 January 2005)</i> 	3.5
4. MONITORING OF IMPLEMENTATION OF RECOMMENDATIONS	
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Third periodic report of the High Commissioner for Human Rights on the human rights situation in the Sudan (April 2006), para.7</i> 	4.1
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Commission on Human Rights Resolution 2005/82- Situation of Human Rights in the Sudan- 3 (g)</i> • <i>Third periodic report of the High Commissioner for Human Rights on the human rights situation in the Sudan (April 2006)</i> 	4.2
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Commission on Human Rights Resolution, Situation of human rights in the Sudan E/CN.4/2005/82, para. 3(h)</i> 	4.3

<ul style="list-style-type: none"> • <i>Report of the International Commission of Inquiry on Darfur to the United Nations Secretary-General (25 January 2005)</i> • <i>Statement of Special Rapporteur on the situation of human rights in the Sudan, 27/10/05 (A/60/STAT/SAMAR)</i> 	
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Commission on Human Rights Resolution, Situation of human rights in the Sudan E/CN.4/2005/82, para. 3</i> • <i>HRC decision s-4/101 situation of human rights in Darfur -4</i> 	4.4
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Compilation of developments for the situation of human rights defenders since 2000 (E/CN.4/2006/95/add.5), para. 1495)</i> 	4.5
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Commission on Human Rights Resolution, 2005/82 para.2 (b) and 3(d)</i> • <i>Report of the Special Rapporteur on the situation of Human Rights in the Sudan- 20 September 2006- A/61/469 page 22, para. 85 (b) (vii)</i> • <i>Third periodic report of the High Commissioner for Human Rights on the human rights situation in the Sudan (April 2006), para. 9</i> 	4.6
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Report of the Special Rapporteur on the situation of human rights in the Sudan to the General Assembly A/61/469 (20 Sept 2006); para. 85, (xii)</i> • <i>Committee on the Rights of the Child- CRC/C/15/ADD. 9 October 2002- 190 - page 4- 17.a.</i> 	4.7
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Report of the Special Rapporteur on the situation of Human Rights in the Sudan- 20 September 2006- A/61/469 page 23, para. 85 (b) (xiii)</i> • <i>Report of Emmanuel Akwei Addo, independent expert on the situation of human rights in Sudan E/CN.4/2005/11 (28 Feb 2005) para. 70</i> • <i>Report of the Special Rapporteur on the situation of human rights in the Sudan, 11 January 2006, E/CN.4/2006/111, para. 81</i> • <i>Report of Emmanuel Akwei Addo, independent expert on the situation of human rights in Sudan E/CN.4/2005/11 (28 Feb 2005) para. 72</i> 	4.8

Anexo II

RESPUESTA A LAS RECOMENDACIONES DEL GRUPO DE EXPERTOS DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE DARFUR AL GOBIERNO DEL SUDÁN RELATIVAS AL CUMPLIMIENTO DE LA RESOLUCIÓN 4/8 DEL CONSEJO DE DERECHOS HUMANOS TITULADA "APLICACIÓN DE LA DECISIÓN S-4/101, DE 13 DE DICIEMBRE DE 2006, ADOPTADA POR EL CONSEJO DE DERECHOS HUMANOS EN SU CUARTO PERÍODO EXTRAORDINARIO DE SESIONES, TITULADA "LA SITUACIÓN DE LOS DERECHOS HUMANOS EN DARFUR""

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
1. Protección de los derechos humanos			
1.1. Protección de la población civil, incluidos los desplazados internos			
1.1.1.	El Gobierno del Sudán se compromete a tomar todas las medidas que puedan garantizar una mayor protección a los ciudadanos y el reconocimiento y respeto de los derechos humanos. Todo ataque contra civiles constituye un ataque a la vida y dignidad humanas. Estos derechos están consagrados y protegidos por los artículos 28 y 29 de la Constitución provisional del Sudán de 2005 y el Código Penal del Sudán de 1991. Con arreglo a la Ley de las fuerzas armadas de 2007, sometida al poder legislativo esta semana en sustitución de la Ley de las fuerzas armadas de 1986, tales actos pueden constituir también crímenes de guerra, crímenes de lesa humanidad y delito de genocidio. La protección de las poblaciones civiles forma parte del programa de derecho internacional humanitario que se imparte en todos los rangos de las fuerzas armadas. Para reforzar esta protección se han promulgado varios decretos presidenciales, a saber:	Corto plazo	<p>El Gobierno del Sudán desearía apoyo en las esferas siguientes:</p> <ol style="list-style-type: none"> Asistencia para impartir capacitación externa a 30 personas en materia de derecho internacional humanitario y protección de civiles. Organización de un curso en el Sudán para 100 oficiales sobre los mismos temas en colaboración con el Comité nacional sudanés para el derecho internacional humanitario.

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
	<ol style="list-style-type: none"> 1. Decreto N° 11 por el que se organizan comisarías de policía en los campamentos de desplazados internos y se refuerzan las medidas de seguridad en los Estados de Darfur (4 de julio de 2004). 2. Decreto N° 3 de asistencia a los comités de la dependencia africana de verificación (4 de julio de 2004). 3. Decreto N° 4 sobre el despliegue de las fuerzas armadas, fuerzas de policía y servicios de seguridad en los Estados de Darfur para velar por la seguridad y proteger a los civiles y los bienes en Darfur (4 de julio de 2004). 4. Decreto N° 15 para facilitar los procesos de investigación de violaciones de los derechos humanos por grupos armados en los Estados de Darfur (4 de julio de 2004). 5. Decreto N° 16 para facilitar la labor de los observadores de la Unión Africana que supervisan la cesación del fuego (4 de julio de 2004). <ul style="list-style-type: none"> - Como confirmación de este planteamiento, las autoridades a cargo de las fuerzas armadas han dictado órdenes e instrucciones sobre la prohibición de elegir como blancos a civiles o bienes civiles en los ataques militares y la obligación de exigir responsabilidades a quienes cometan tales actos. 		

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
	<ul style="list-style-type: none"> - Se establecieron grupos de investigación para investigar los bombardeos inintencionados y se indemnizó a las víctimas. El Estado está resuelto a mantener este planteamiento. 		
1.1.2.	<p>El marco jurídico empleado por la Unión Africana, el Gobierno del Sudán y las Naciones Unidas para supervisar la ejecución de los planes de desarme de las milicias consiste en:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) El acuerdo de N'Djamena de abril de 2004. b) La decisión adoptada el 8 de julio de 2004 por la Asamblea de la Unión Africana en su cumbre de Addis Abeba. c) El Protocolo de Abuja de 9 de noviembre de 2004 sobre el mejoramiento de la situación de seguridad en Darfur. d) El Acuerdo de Paz de Darfur de 5 de mayo de 2006. Con arreglo a estos instrumentos se estableció un comité mixto de representantes de la Unión Africana, el Gobierno y los movimientos que habían suscrito el Acuerdo de Paz, y el 7 de junio de 2006 el Gobierno presentó a la Unión Africana el plan de desarme de las milicias, con arreglo al plazo estipulado en el protocolo sobre arreglos de seguridad. La delegación del Sudán presentará este plan en su reunión con el grupo de expertos y presentará otro informe sobre los elementos que se han aplicado y los que se aplicarán. 	Mediano plazo	<ul style="list-style-type: none"> - Medios de transporte de alta calidad; - Equipos de comunicaciones; - Capacitación de las personas que realizan actividades de desarme; - Financiación. <p>Los obstáculos a la ejecución del plan de la Unión Africana son la falta de financiación, la falta de compromiso por parte de los donantes, la continua negativa de algunos movimientos a adherirse al Acuerdo de Paz y la constante llegada de armas a la región desde algunos Estados vecinos. En consecuencia, el Gobierno del Sudán exhorta a la comunidad internacional a que aplique este plan.</p>

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
	Como muestra de buena fe, el Gobierno dismanteló varios puestos de control conjuntos de las fuerzas gubernamentales y la Unión Africana en el municipio de Kas, y desarmó a los ciudadanos, a los que requisó diversas armas y municiones. Esta operación se describe en un informe del Sr. Alfa Omar Kunari, Presidente de la Misión de la Unión Africana, que se presentó al Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana en su reunión del 20 de septiembre de 2006.		
1.1.3.	<ul style="list-style-type: none"> - Continuación y mejoramiento de cursos conjuntos con la Unión Africana; - Prevención de ataques contra civiles; - Suministro de medios de transporte para los tres Estados de Darfur. 	Mediano plazo	Apoyo a las fuerzas de la Unión Africana según las necesidades que hayan declarado.
1.1.4.	Con arreglo a la legislación del Sudán, la edad mínima de reclutamiento es de 18 años. En consecuencia, el Sudán ha firmado y ratificado el Protocolo Facultativo de la Convención sobre los Derechos del Niño que prohíbe la participación de niños en conflictos armados y por el que se establece como edad mínima de reclutamiento los 18 años. Este requisito se especifica también en el artículo 14 de la Ley de las fuerzas armadas. Reclutar a personas menores a esta edad constituye un delito por el que el párrafo 2 del artículo 182 de esa ley prevé graves sanciones. El Gobierno velará por que se cumplan estas disposiciones. Las fuerzas armadas del Sudán disponen de mecanismos para supervisar y hacer cumplir la ley.	Corto plazo	<p>El Gobierno presentará una propuesta de apoyo de la comunidad internacional en las esferas siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Equipos de comunicación modernos; - Creación de capacidad; - Equipos informáticos; - Equipos fotográficos, impresoras y fotocopadoras; - Establecimiento de redes que conecten las unidades estatales con el centro en los tres Estados de Darfur en particular y con otros Estados del Sudán.

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
1.1.5.	El Gobierno del Sudán velará por el éxito de las operaciones conjuntas con la Unión Africana y el fortalecimiento del mecanismo de cooperación y coordinación entre la policía y la Unión Africana en las esferas de mantenimiento de la paz, adopción de medidas preventivas y protección de civiles. El Gobierno del Sudán colaborará con la Unión Africana para establecer una fuerza de policía comunitaria a fin de mejorar la seguridad interna en los campamentos y la protección de sus perímetros. Para ello se aplicará el memorando de entendimiento suscrito entre el Ministerio del Interior del Sudán y la Misión de la Unión Africana.	Mediano plazo	El Gobierno del Sudán presentará una propuesta detallada relativa al apoyo de la comunidad internacional en las esferas siguientes: <ul style="list-style-type: none"> - Medios de transporte; - Equipos de comunicaciones; - Formación de personal y capacitación técnica.
1.2. Protección de la mujer contra la violencia			
1.2.1.	<ol style="list-style-type: none"> 1. El Gobierno publicará y distribuirá el plan. 2. El Gobierno organizará varios talleres informativos sobre el plan. 3. El Gobierno divulgará el plan a través de los distintos medios de información. 4. En octubre de 2004 el Ministro de Justicia publicó la circular N° 2 relativa al formulario oficial N° 8 por el que se garantiza a las víctimas su derecho absoluto a tratamiento con arreglo a las condiciones que estipula ese formulario. El Gobierno del Sudán verificará la aplicación de esta circular. 	Corto plazo	El Gobierno del Sudán necesita apoyo de la comunidad internacional en las esferas siguientes: <ul style="list-style-type: none"> - Impresión y publicación; - Formación de médicos en relación con el Protocolo; - Financiación del plan de medios de información; - Formación de distintos grupos en relación con la violencia (médicos, policía, agentes de orden público y organizaciones internacionales);

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
	<p>5. En mayo de 2006 se celebraron en Niyala, Fashir y Janinah tres talleres para divulgar y explicar el contenido de la circular N° 2. El Gobierno organizará actividades similares en los principales municipios y aldeas de los tres Estados de Darfur.</p> <p>6. El Gobierno del Sudán procurará ayudar a los comités de mujeres en la investigación de casos de violación sexual en los tres Estados de Darfur, con arreglo a un decreto del Ministerio de Justicia, los artículos 2 a 6 del acuerdo entre el Gobierno del Sudán y el Secretario General de las Naciones Unidas, y el artículo 20 del Código de Procedimiento Penal de 1991. Estos comités están compuestos por representantes del poder judicial, el Ministerio de Justicia y la policía.</p> <p>7. Del 10 al 11 de diciembre de 2005 se celebró en el Estado de Darfur meridional un taller en colaboración con la Misión de las Naciones Unidas en el Sudán (UNMIS) al que asistieron 62 representantes de la policía, los servicios de seguridad, la fiscalía, el Ministerio de Bienestar Social, las fuerzas armadas, la abogacía, las autoridades religiosas, los medios de información, las organizaciones de la sociedad civil y los órganos judiciales. Del 17 al 18 de diciembre de 2005 se celebró también un taller en Janinah, en Darfur occidental, al que asistieron representantes de la UNMIS, las organizaciones internacionales de voluntarios, las organizaciones de la sociedad civil y la Comisión de Asistencia Humanitaria.</p>		<ul style="list-style-type: none"> - Financiación de proyectos de formación, creación de capacidad y capacitación técnica de la mujer en los Estados de Darfur; - Creación de capacidad de las organizaciones de la sociedad civil para prestar asistencia a mujeres y niños; - Difundir con más amplitud el plan por varios medios de información: periódicos, talleres, Internet, programas locales y mundiales de radio y televisión y publicaciones; - Se calcula un presupuesto de 750.000 dólares de los EE.UU. en concepto de asistencia de la comunidad internacional para cada Estado del Sudán.

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
	<p>El Gobierno del Sudán organizará talleres parecidos en los tres Estados de Darfur.</p> <p>8. El 16 de mayo de 2005 se celebraron varios seminarios para conmemorar el Día Internacional de la Eliminación de la Violencia contra la Mujer. El Gobierno ha prometido organizar seminarios parecidos en Darfur.</p> <p>9. El 28 de noviembre de 2005 se celebró una conferencia de prensa en la que se anunció en presencia del Ministro de Justicia el plan estatal para la erradicación de la violencia contra la mujer. Asistieron varios periódicos y agencias de noticias. Dado que el plan sigue en vigor, el Gobierno del Sudán está resuelto a que se aplique de manera completa y efectiva. Se anexa el plan del Gobierno para la erradicación de la violencia contra la mujer en los tres Estados de Darfur.</p> <p>10. El 22 de noviembre de 2005 el canal televisivo Blue Nile emitió un programa sobre la violencia contra la mujer.</p> <p>11. El 29 de noviembre de 2005 se organizó un taller en el Centro Abd al-Majid Imam en colaboración con la UNMIS.</p> <p>12. El 30 de noviembre de 2005 comenzó a emitirse un programa radiofónico.</p>		

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
	<p>13. El 20 de diciembre de 2006 la Academia de Ciencias de la Comunicación organizó un taller con asistencia del Fondo de Población de las Naciones Unidas (FNUAP).</p> <p>14. Del 7 al 8 de diciembre de 2005 se celebró un taller en Darfur.</p> <p>15. Del 18 al 23 de noviembre de 2006 se celebró un taller para altos dirigentes en Darfur occidental.</p> <p>16. El Gobierno del Sudán emprenderá actividades de sensibilización entre los escolares de los tres Estados de Darfur y realizará varias entrevistas radiofónicas en Darfur occidental.</p> <p>17. Del 25 de noviembre al 5 de diciembre de 2006 se organizó un seminario para dirigentes intermedios en Darfur occidental y se impartió capacitación a mujeres policías.</p> <p>18. Se celebró una reunión informativa en el campamento de Abu Dhirr (Asociación Zalinji).</p> <p>19. La empresa de radiodifusión de Darfur occidental celebró una jornada de puertas abiertas.</p>		

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
	<p>20. La estación radiofónica local de Darfur occidental organizó un debate en el que miembros de la policía y de la fiscalía explicaron cómo obtener justicia en casos de delitos violentos. El debate se celebró el 3 de mayo de 2007 en la ciudad de Zalinji.</p> <p>21. Por iniciativa conjunta del Ministerio de Salud y el FNUAP se publicó un manual para hacer frente a los casos de violación sexual. El Gobierno lo distribuirá ampliamente en los tres Estados de Darfur.</p> <p>22. En octubre de 2006 se impartió formación a 45 representantes de organizaciones de la sociedad civil. El Gobierno continuará este proceso conforme al plan.</p> <p>23. En junio de 2006 se presentó en Bruselas el plan en materia de violencia contra la mujer en colaboración con el FNUAP.</p> <p>24. Se ha capacitado a organizaciones de la sociedad civil para que brinden asistencia técnica, social y médica en los casos de violación sexual.</p> <p>25. Se ha establecido un comité para los medios de información, compuesto por funcionarios de los órganos competentes en la materia, la UNMIS y el FNUAP. Se ha formulado un plan para los medios de información gubernamentales y estatales que se espera aplicar en 2007.</p>		

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
	<p>26. En el Estado de Darfur meridional se ha establecido una oficina de investigación de asuntos de la mujer.</p> <p>27. Se ha incorporado a representantes de los desplazados internos en el Comité sobre la violencia contra la mujer.</p> <p>28. El plan se ha divulgado en numerosas conferencias de prensa del presidente de la dependencia de eliminación de la violencia contra la mujer. El plan se anunció en la conferencia de prensa celebrada por el Consejo Asesor para los Derechos Humanos.</p> <p>El Gobierno del Sudán continuará e intensificará todas estas actividades hasta que el plan alcance plenamente sus objetivos.</p>		
1.2.2.	<p>1. El Gobierno hará un anuncio público en que se comprometerá a mantener la política de lucha y repulsa de la violencia contra la mujer, enjuiciar a los responsables de tales actos violentos e indemnizar a las víctimas según los procedimientos legales vigentes.</p> <p>2. En octubre de 2004 el Ministro de Justicia publicó la circular N° 2 relativa al formulario oficial N° 8 por el que se garantiza a las víctimas su derecho absoluto a tratamiento con arreglo a las condiciones que estipula ese formulario. El Gobierno del Sudán verificará la aplicación de esta circular y sensibilizará al respecto a los funcionarios y ciudadanos.</p>	Corto plazo	<p>El Gobierno del Sudán solicita apoyo de la comunidad internacional en las esferas siguientes:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Medios de transporte de alta calidad; - Equipos de comunicaciones; - Creación de capacidad; - Equipos informáticos; - Establecimiento de redes.

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
	<p>3. El Gobierno del Sudán procurará ayudar a los comités de mujeres en la investigación de los casos de violación sexual en los tres Estados de Darfur, con arreglo a un decreto del Ministro de Justicia, los artículos 2 a 6 del acuerdo entre el Gobierno del Sudán y el Secretario General de las Naciones Unidas, y el artículo 20 del Código de Procedimiento Penal de 1991. Estos comités están compuestos por representantes del poder judicial, el Ministerio de Justicia y la policía.</p> <p>4. El 28 de noviembre de 2005 se celebró una conferencia de prensa en la que se anunció en presencia del Ministro de Justicia el plan estatal para la erradicación de la violencia contra la mujer. Asistieron varios periódicos y agencias de noticias.</p>		
1.2.3.	El Gobierno del Sudán promoverá la realización de operaciones conjuntas con la Unión Africana y establecerá un mecanismo de cooperación y coordinación entre la policía y la Unión Africana en las esferas de mantenimiento de la paz, adopción de medidas preventivas y protección de los ciudadanos. Se ha establecido un plan de seguridad para los campamentos de desplazados internos con arreglo al cual la seguridad interna competirá a la policía del Sudán, mientras que la Misión de la Unión Africana se encargará de la seguridad y la protección en el perímetro de los campos.		El Gobierno del Sudán solicita el apoyo de la comunidad internacional para entregar cocinas de gas a las familias de los campamentos de desplazados internos y comunidades de aldeas (aproximadamente 300.000 cocinas).

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
	Ello es compatible con el memorando de entendimiento suscrito entre el Ministro del Interior del Sudán y la Misión de la Unión Africana. La delegación del Sudán presentará este plan al grupo de trabajo. Para evitar que las mujeres tengan que ir a recoger leña afuera, el Gobierno ha elaborado un plan para entregar cocinas de gas a cada familia de los campamentos.		
1.2.4.	<ol style="list-style-type: none"> 1. El 28 de noviembre de 2005 se celebró una conferencia de prensa en la que se anunció en presencia del Ministro de Justicia el plan estatal para la erradicación de la violencia contra la mujer. Asistieron varios periódicos y agencias de noticias. El Gobierno informará a los ciudadanos sobre este plan. 2. Del 25 de noviembre al 5 de diciembre de 2006 se celebró en Darfur occidental un taller para funcionarios intermedios de formación de mujeres policías. El Gobierno organizará talleres parecidos en los tres Estados de Darfur. 3. Se han formulado planes de acción para los comités estatales que se han divulgado en los medios de información. 4. Se ha establecido un grupo de trabajo para evaluar la labor de los comités estatales. 	Corto plazo	
1.2.5.	Todo lo que indica la recomendación está previsto en la legislación del Sudán y se incorporará a las instrucciones para la protección de civiles.	Corto plazo	El Gobierno del Sudán necesita la siguiente ayuda de la comunidad internacional para mejorar los esfuerzos que está realizando:

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
			<ul style="list-style-type: none"> - Cursos de formación; - Fomento de la capacidad; - Equipo informático; - Equipo fotográfico; - Fotocopiadoras.
1.2.6.	Con objeto de simplificar los procedimientos para el tratamiento de las víctimas de violencia, y en aplicación de la circular N° 2 de 2004 del Ministro de Justicia, el Gobierno del Sudán verificará el cumplimiento de la instrucción dada a las unidades de urgencia de los centros de salud de tratar a las víctimas sin pedir el formulario de denuncia N° 8. Esto debería simplificar el proceso y acelerar la atención de emergencia prestada a las víctimas. El Gobierno publicará una guía sobre el tratamiento clínico de los casos de violación sexual, la distribuirá a los médicos de Darfur y les impartirá formación sobre su contenido.	Corto plazo	<ul style="list-style-type: none"> - Creación de un centro de psicoterapia; - Formación de personal médico e investigadores sociales; - El costo de la publicación de la guía y la formación de personal asciende a 500.000 dólares; - La aplicación de esta recomendación depende de la financiación que ofrezca la comunidad internacional.
1.2.7.	<p>El Gobierno del Sudán seguirá aumentando el número de mujeres policías que realizan investigaciones en Darfur.</p> <p>Actualmente el número total de mujeres policías es el siguiente:</p>	Mediano plazo	<p>El Gobierno del Sudán necesita la ayuda de la comunidad internacional para:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Impartir formación sobre investigaciones a 40 mujeres policías; - Comprar equipos informáticos.

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
	<p>Darfur septentrional</p> <p>5 agentes locales y 20 mujeres policías en los campamentos de desplazados internos.</p> <p>Existe un total de 86 mujeres policías, desglosado de la siguiente manera:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 17 realizan tareas administrativas en las comisarías; - 17 realizan guardias y tareas administrativas en la zona de Fashir; - 4 realizan tareas administrativas en la zona de Umm Kadadah; - 1 realiza tareas administrativas en la zona de Katm; - 33 trabajan en el Hospital Policial, 20 de ellas en tareas administrativas y 13 en tareas médicas. <p>Campamentos</p> <ul style="list-style-type: none"> - 4 trabajan sobre el terreno en el campamento de Abu Shawk; - 2 trabajan sobre el terreno en el campamento de Salam; - 4 trabajan sobre el terreno en el campamento de Zamzam. 		

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
	<p>Darfur occidental</p> <ul style="list-style-type: none"> - Hay 28 campamentos y 40 mujeres policías. Veintitrés trabajan en el Hospital Policial y 27 sobre el terreno. <p>Darfur meridional</p> <ul style="list-style-type: none"> - Hay 25 campamentos en los que trabajan 12 mujeres policías y 13 funcionarias. - La policía del Estado está integrada por 170 mujeres y en cada campamento 6 mujeres policías llevan a cabo las investigaciones. - El Ministerio del Interior ha dictado órdenes de aumentar el número de investigadoras policiales en Darfur. 		
1.2.8.	<p>En relación con el marco jurídico aplicable a los delitos de violencia contra la mujer, el Gobierno del Sudán desea indicar que esos actos se consideran delitos en virtud del Código Penal de 1991. No hay ninguna relación entre el artículo que se refiere a la violación sexual y el que trata de las relaciones sexuales extramaritales y la sodomía. El cargo por violación incluye un elemento de duda que excluye la aplicación de la pena impuesta por las relaciones sexuales extramaritales. La aplicación adecuada y eficaz de la ley excluye cualquier conexión entre esos dos artículos.</p>	Mediano plazo	<p>El Gobierno del Sudán desearía recibir la ayuda de la comunidad internacional para:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Impartir formación a los funcionarios jurídicos y judiciales, y las fuerzas del orden de la policía y otras instituciones sobre las normas internacionales y regionales de justicia penal y la correcta aplicación del Código Penal y otras leyes pertinentes;

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
	<p>El Gobierno del Sudán utilizará todos los medios a su alcance para explicar al público esos artículos.</p> <p>Proponemos que se organice un taller conjunto de expertos para analizar esos artículos y hacer recomendaciones al respecto.</p>		<ul style="list-style-type: none"> - Celebrar un taller de expertos.
1.2.9.	<p>El Gobierno del Sudán afirma que la ratificación o no ratificación de cualquier tratado es una cuestión soberana que debe decidir el Estado. No obstante, para informar sobre las medidas que se han adoptado mencionaremos que se han organizado muchos talleres para dar a conocer la Convención y persuadir a los sectores activos de la sociedad de que la consideren de forma positiva. Estas actividades siguen realizándose y el Consejo Asesor para los Derechos Humanos y el departamento de derechos humanos de la Misión de las Naciones Unidas en el Sudán (UNMIS) han llegado a un acuerdo para trabajar conjuntamente en 2007.</p>	Mediano plazo	<ul style="list-style-type: none"> - Talleres; - Programas de televisión; - Material impreso.
1.3. Los niños y los conflictos armados			
1.3.1.	<p>En colaboración con el UNICEF se creó una dependencia de protección de la familia y el niño en el Estado de Jartum (policía local) destinada a proteger a las mujeres y a los niños. Los agentes de policía, tanto hombres como mujeres, recibieron formación en Jordania sobre el modo de tratar a las mujeres y los niños víctimas de la violencia, proteger los derechos de las mujeres y los niños, tramitar denuncias y llevar a cabo investigaciones.</p>	Mediano plazo	<p>El Gobierno sugiere que la comunidad internacional preste apoyo en las siguientes esferas:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Aumente la formación en el Sudán y en el extranjero de los hombres y las mujeres que se encargan de investigar crímenes violentos;

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
	<ul style="list-style-type: none"> - A corto plazo, está previsto ampliar esta experiencia a otros Estados, en particular a los tres Estados de Darfur. Se dieron órdenes e instrucciones a los jefes de policía de los Estados de crear dependencias de policía destinadas a proteger a la familia y los niños. La delegación del Sudán explicará al grupo de expertos los planes futuros. <p>El Gobierno supervisará y creará esas dependencias en los tres Estados de Darfur.</p>		<ul style="list-style-type: none"> - Apoye la organización de seminarios y cursos sobre garantías preliminares y sobre los derechos de las mujeres y los niños.
1.3.2.	<p>El Gobierno del Sudán desea facilitar la siguiente información:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. El Sudán ratificó la Convención sobre los Derechos del Niño en 1990 y el Protocolo facultativo de la Convención sobre los Derechos del Niño relativo a la participación de niños en los conflictos armados en 2005. Asimismo, ratificó el Protocolo Facultativo de la Convención sobre los Derechos del Niño relativo a la venta de niños, la prostitución infantil y la utilización de niños en la pornografía en 2004. 2. La Constitución provisional de la República del Sudán de 2005, en el párrafo 5 del artículo 32 de la Declaración de Derechos, dispone que el Estado protege los derechos de los niños en virtud de las convenciones internacionales y regionales que el Sudán ha ratificado. 	Mediano plazo	Formación de agentes de policía que trabajan en esa esfera y comunicación de experiencias de otros países.

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
	<p>3. La Ley de menores de 2004 contiene todas las garantías incluidas en los instrumentos internacionales sobre la protección de los derechos del niño.</p> <p>4. En el nuevo proyecto de ley de menores que presentará la delegación del Gobierno del Sudán se define al niño como toda persona menor de 18 años. En ese proyecto de ley se incluyen garantías internacionales de protección de los derechos del niño, se afirma la importancia de atender a los niños con necesidades especiales y se hace especial hincapié en el establecimiento de mecanismos judiciales como la policía, las fiscalías, los tribunales y su reglamentación.</p> <p>5. El Consejo de Bienestar de la Infancia es el mecanismo que formula las políticas y los planes sobre la infancia.</p> <p>El Gobierno del Sudán investigará las violaciones cometidas contra niños y perseguirá enérgica y sistemáticamente a sus autores.</p>		
1.3.3.	<p>1. Mediante el Decreto de la República N° 5 de 2006 se creó la Comisión de Desarme, Desmovilización y Reintegración del Sudán septentrional, que la delegación presentará al grupo de trabajo.</p> <p>2. Mediante el Decreto de la República N° 4 de 2005 se creó la Comisión Nacional de Desarme, Desmovilización y Reintegración.</p>	Mediano plazo	<p>1. Los organismos de las Naciones Unidas y los países donantes deberían comprometerse a prestar apoyo a los programas de desarme, desmovilización y reintegración de conformidad con el Acuerdo de Paz.</p>

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
	<p>3. El Ministerio de Bienestar Social es miembro de ambas instituciones.</p> <p>4. El Gobierno de Unidad Nacional elaboró una política conjunta para remediar la situación de los niños soldados y de los niños separados de sus familias durante la guerra. El Gobierno del Sudán velará por que esa política se aplique también en los Estados de Darfur.</p> <p>5. Las operaciones de reintegración se diseñaron en función del género (niños y niñas) y teniendo debidamente en cuenta a los niños con necesidades especiales (discapacitados).</p> <p>6. Se designó al UNICEF como asociado internacional en la ejecución del programa de la Comisión, de conformidad con el Acuerdo de Paz.</p> <p>7. El UNICEF ofreció una financiación parcial de 19.070.000 dinares únicamente para la fase preparatoria.</p>		<p>2. Debería prestarse apoyo logístico en colaboración con las ONG para transferir a los niños que han sido puestos en libertad o separados de sus familias con miras a lograr su integración social.</p> <p>3. Debería crearse una base de datos administrativa para el registro de los niños separados de sus familias y establecerse normas para proteger la confidencialidad de la información sobre los niños soldados.</p> <p>4. Deberían ofrecerse equipos y seguimiento para ofrecer otro tipo de cuidado temporal, como hogares para los niños que no puedan volver inmediatamente con sus familias (familias alternativas).</p> <p>5. Debería ofrecerse asistencia técnica y capacitación a los miembros del Gobierno que se ocupan de la reintegración.</p> <p>6. Debería establecerse un programa urgente de educación informal en las zonas geográficas en las que hay un gran número de niños separados de sus familias y debería dotarse a las escuelas y a los centros de formación de bolsas con artículos escolares.</p>

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
1.4. Protección contra las ejecuciones sumarias, la detención arbitraria, las desapariciones y la tortura			
1.4.1.	<p>1. El Gobierno del Sudán afirma que está decidido a adoptar todas las medidas necesarias para garantizar la protección de los ciudadanos y aumentar la protección de los derechos humanos.</p> <p>2. Las inmunidades son más de procedimiento que de carácter sustantivo. La práctica es levantar la inmunidad de una persona cuando existen pruebas <i>prima facie</i> que justifican la presentación de cargos contra ella.</p> <p>El Gobierno del Sudán declara su intención de continuar con este sistema.</p> <p>Toda parte agraviada tiene derecho a dirigirse al Tribunal Constitucional, cuyas decisiones son definitivas.</p> <p>Todos los actos a los que se refiere la recomendación son delitos conforme a la legislación del Sudán. El Gobierno del Sudán velará por que esas leyes se apliquen.</p>	Corto plazo	Formación.
1.4.2.	<p>1. Las detenciones llevadas a cabo conforme a la Ley de las fuerzas de seguridad nacional son examinadas por el Departamento de Enjuiciamientos Públicos, representado por el fiscal público competente que, conforme a la legislación, tiene rango de consejero público y es designado por el Ministro de Justicia. El Ministro examina las condiciones penitenciarias para garantizar el cumplimiento de las penas de prisión y recibir quejas, en su caso.</p>	Corto plazo	<ul style="list-style-type: none"> - Cursos de formación sobre las normas y principios de derechos humanos; - Cursos de derecho internacional humanitario; - Cursos avanzados de formación para jueces de tribunales de seguridad;

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
	<p>2. Las prisiones están sujetas a escrutinio judicial; la ley designa un juez, nombrado por el Tribunal Constitucional, al que el preso puede dirigirse para impugnar una orden de detención. El juez puede dictar la decisión que crea conveniente tras examinar los motivos de la detención. El juez competente puede también investigar a los guardias y verificar el cumplimiento de los reglamentos penitenciarios. La oficina de información de seguridad tiene listas completas de los presos con objeto de facilitar información sobre los presos cuando la familia la solicita y organizar visitas de familiares y abogados.</p> <p>3. No hay dependencias de detención extraoficiales.</p> <p>4. Se tiene conocimiento de los centros de detención, como lo muestra el hecho de que sean supervisados por la fiscalía y el poder judicial.</p>		<p>- Una biblioteca jurídica de material impreso y electrónico.</p>
1.4.3.	<p>1. Este es uno de los primeros aspectos abarcados en el párrafo 1 del artículo 32 de la Ley de las fuerzas de seguridad nacional, que exige que se informe al detenido de las razones de su detención. El artículo dedica varios párrafos a la observancia de los derechos de la persona arrestada, detenida o encarcelada, incluidos el derecho a informar a los miembros de su familia sobre lo sucedido y los demás derechos establecidos en el reglamento de 1996 sobre el trato de los presos a manos de las fuerzas de seguridad.</p>	Corto plazo	Cursos de formación sobre derechos humanos.

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
	<p>2. El párrafo 2 del artículo 32 de la Ley estipula que debe permitirse a la persona arrestada, detenida o encarcelada ponerse en contacto con su familia. Se ha creado una oficina de información para atender las consultas del público.</p> <p>3. En cuanto al derecho de los presos a recibir regularmente visitas privadas de sus familiares y abogados, aunque la Ley de las fuerzas de seguridad nacional y el reglamento de 1996 sobre el trato de los presos a manos de las fuerzas de seguridad no se refieren específicamente a esta cuestión, en la práctica los presos reciben varias visitas semanales de sus familiares y pueden hablar con su abogado todo el tiempo que lo deseen siempre y cuando esto no afecte al curso de las investigaciones de seguridad. En el nuevo proyecto de ley de las fuerzas de seguridad nacional se ha incluido el derecho del preso a recibir visitas.</p>		
1.4.4.	<p>1. Todos los Estados del mundo tienen leyes para proteger su propia seguridad y estabilidad nacionales.</p> <p>2. La Ley de las fuerzas de seguridad nacional trata de encontrar una solución intermedia entre la necesidad de una mayor libertad y el mantenimiento de la seguridad, es decir, entre los derechos y los intereses de la sociedad.</p>	Mediano plazo	Organización de talleres, con la participación de expertos, para analizar las experiencias de otros países y las normas internacionales.

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
	<p>3. Las facultades de los servicios de seguridad para detener a personas están sujetas a escrutinio judicial. La ley designa a un juez, que será nombrado por el Tribunal Constitucional, al que el preso puede dirigirse para impugnar una orden de detención. El juez puede dictar la decisión que crea conveniente tras examinar los motivos de la detención. La ley fija también los períodos de arresto y detención, y concede a los directores de servicios de seguridad la facultad de retener a una persona durante tres días para interrogarla e investigar una denuncia. Cuando esos tres días no bastan para el interrogatorio, la ley permite a los directores de seguridad, con sujeción a los requisitos de la autoridad nacional, prolongar el período de detención hasta 30 días más, si la persona ha sido acusada de un delito contra el Estado y existen pruebas o testimonios en su contra. En ese caso debe enviarse una notificación al fiscal competente, que debe tener rango de consejero público y haber sido designado por el Ministro de Justicia. El Consejo de Seguridad puede también prolongar el período de detención otros dos meses si un director de seguridad le presenta un caso que, por motivos de seguridad, justifica un período de detención superior al establecido.</p>		

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
	<p>4. Cuando los servicios de seguridad hacen uso de su autoridad para detener a un persona, lo hacen de acuerdo con estrictas normas jurídicas. La detención sólo se utiliza normalmente en el caso de actividades que amenazan fundamentalmente la seguridad del Estado.</p> <p>5. En última instancia, los servicios de seguridad se rigen por diversos mecanismos de supervisión, como la autorreglamentación y el escrutinio judicial y legislativo a cargo de las siguientes instituciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) La fiscalía competente; b) El juez competente; c) El Consejo de Seguridad Nacional; d) Las oficinas de información de seguridad; e) Los tribunales de seguridad; f) El comité de defensa y seguridad de la Asamblea Nacional; g) El poder judicial; h) La Oficina del <i>Ombudsman</i> y de Responsabilidad Pública. <p>La Ley de seguridad nacional está siendo revisada a la luz del Acuerdo de Paz y la Constitución.</p>		

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
1.4.5.	El Gobierno del Sudán afirma que la ratificación o no ratificación de cualquier tratado es una cuestión soberana sobre la que únicamente el Estado debe decidir. No obstante, a fin de proporcionar al Comité información, debemos señalar que los estudios jurídicos sobre la Convención ya han sido ultimados y presentados a las autoridades competentes para su aprobación. Los procedimientos legislativos para ratificación habrán finalizado entonces.	Mediano plazo	El Gobierno del Sudán solicita la asistencia de la comunidad internacional para organizar seminarios sobre la Convención.
1.5. Protección de los testigos y las víctimas			
1.5.1.	<p>El Código de Procedimiento Penal de 1991 protege claramente a los testigos garantizando que no serán objeto de ningún tipo de violencia, venganza o acoso, durante las investigaciones o los juicios, debido a su testificación. No hay nada que impida a los defensores de los derechos humanos tener acceso libre e irrestricto a testigos y víctimas de violaciones.</p> <p>Existe un mecanismo que incluye a los miembros del servicio de la fiscalía y observadores de derechos humanos en los tres Estados de Darfur, cuya razón de ser es resolver cualquier problema que obstaculice la tarea de los observadores de derechos humanos.</p>	Corto plazo	<ul style="list-style-type: none"> - Fomento de la capacidad para miembros de la fiscalía; - Sistemas de comunicaciones de alta calidad; - Identificación de la cadena de mando para la presentación de informes; - Un compromiso con la neutralidad, la imparcialidad y la transparencia mediante la remisión de informes al Gobierno del Sudán.

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
1.6. Protección de los defensores de derechos humanos			
1.6.1.	<p>Nadie es detenido excepto de conformidad con la ley y la Constitución.</p> <p>Sólo se efectúa una detención cuando una persona ha cometido un delito caracterizado jurídicamente como tal. Se incoan procedimientos legales contra cualquier persona acusada en virtud del Código de Procedimiento Penal de 1991, que garantiza el derecho de toda persona acusada o sospechosa a apelar, en todos los niveles judiciales, contra cualquier condena que se le haya impuesto.</p> <p>El Gobierno del Sudán hará cuanto esté en su mano para garantizar que las leyes al efecto se cumplan.</p>	Mediano plazo	Formación de organismos de orden público sobre las normas de derechos humanos.
1.6.2.	<p>La Constitución</p> <p>El artículo 39 de la Constitución Provisional de la República del Sudán de 2005, en su carta de derechos, reconoce la libertad de expresión y de prensa. La Ley de prensa y publicaciones de prensa no establece restricciones a la libertad de prensa y a la libertad de los periodistas.</p> <p>El artículo 28 1) establece que:</p> <p>a) Los periodistas disfrutarán del derecho a no ser objeto de ningún acto ilícito que afecte a su juicio e imparcialidad en el ejercicio de sus deberes profesionales;</p>	Mediano plazo	La ley fue presentada para su examen público en un seminario abierto a todas las personas interesadas, además de a los órganos gubernamentales pertinentes y a las organizaciones de la sociedad civil que se ocupan de la cuestión.

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
	<p>b) Se protegerán sus fuentes de información;</p> <p>c) No serán perseguidos judicialmente por transmitir información y expresar opiniones, excepto en los casos que marque la ley.</p> <ul style="list-style-type: none"> - El Relator Especial sobre la situación de los derechos humanos en el Sudán ha reconocido que ha habido claros avances en la esfera de la libertad de prensa y de publicación. - El Relator Especial sobre el derecho a la libertad de opinión y de expresión fue invitado a visitar el Sudán el año pasado. 		
2. Acceso humanitario			
2.1. Protección de los trabajadores humanitarios frente al hostigamiento y los ataques			
2.1.1.	<p>El 28 de marzo de 2007, el Gobierno del Sudán y las Naciones Unidas firmaron un comunicado conjunto sobre la facilitación de las actividades humanitarias en Darfur. El comunicado afirma que todas las medidas dirigidas a facilitar y asistir las tareas humanitarias serán aplicadas plenamente de conformidad con el compromiso formulado en un comunicado conjunto firmado en 2004 sobre los seguimientos de vía rápida para llevar asistencia humanitaria a las personas necesitadas (se adjunta copia).</p> <p>Se creó un comité conjunto de alto nivel para supervisar el cumplimiento del acuerdo con carácter mensual (la delegación presentará una copia del comunicado conjunto).</p>	Corto plazo	Material impreso y publicaciones.

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
2.1.2.	Las tareas de las organizaciones humanitarias en el Sudán están sujetas a las leyes y normativas del Estado, como en cualquier otro país. Aunque muchas organizaciones que operan en el Sudán violan estas leyes, la Comisión de Asistencia Humanitaria no cancela ni las expulsa. Hay muchos casos de este tipo documentados y la delegación proporcionará información detallada sobre ellos.	Corto plazo	Emisión de publicaciones.
2.1.3.	Vehículos y aeronaves militares Las fuerzas armadas cumplen con las normas militares internacionales sobre la caracterización mediante colores de los vehículos, aeronaves y equipos militares. Las aeronaves blancas se usan para el transporte y las evacuaciones médicas y es inconcebible que deban portar los símbolos de cualquier organización de las Naciones Unidas o no gubernamental, porque ello sería un delito de guerra a tenor del artículo 159 de la Ley de las fuerzas armadas de 2007.	Corto plazo	Emisión de publicaciones y anuncios.
2.1.4.	1. No existen milicias sujetas al control de las fuerzas armadas a no ser las de la Defensa Popular y la policía nacional. 2. El Gobierno del Sudán se ciñe a las leyes nacionales e internacionales y no comete actos arbitrarios contra los trabajadores humanitarios. La mayoría de las violaciones son cometidas por movimientos rebeldes que no han firmado el Acuerdo de Abuja.	Corto plazo	Formación de los agentes del orden en las normas mínimas de derechos humanos.

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
	<p>Por lo que hace a los movimientos que han firmado el Acuerdo de Abuja, existe una comisión conjunta sobre acuerdos de seguridad que aplica y cumple los términos pertinentes del Acuerdo. Estos movimientos han firmado una declaración conjunta comprometiéndose a respetar las tareas humanitarias y a no interferir en ellas.</p> <p>La Comisión tiene encomendados el desarme, la desmovilización y la reintegración. No existen milicias bajo control de las fuerzas armadas.</p> <p>Los ataques contra trabajadores humanitarios siguen siendo una característica constante del modo de actuar de los rebeldes. Por parte del Gobierno, existe un comité de coordinación de alto nivel compuesto por miembros de la Comisión de Asistencia Humanitaria, representantes de organizaciones humanitarias internacionales y otras entidades, que hace todo cuanto está en su mano para facilitar todos los aspectos de las tareas humanitarias y hacer un seguimiento de cualesquiera violaciones que puedan darse. El Gobierno del Sudán apoyará este comité y reforzará su función.</p>		

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
2.2. Facilitar el acceso a civiles, en particular a los desplazados			
2.2.1.	De conformidad con lo dispuesto en el párrafo 7 del comunicado conjunto firmado en 2007 entre el Gobierno del Sudán y las Naciones Unidas, las dos partes constituyeron un comité conjunto de alto nivel para supervisar la aplicación del acuerdo expuesto en ese documento. El comité está presidido por el Ministro de Asuntos Humanitarios, el Vicerepresentante Adjunto del Secretario General, y el representante residente para asuntos humanitarios. Los miembros son representantes superiores de organismos pertinentes de ambas partes. El Gobierno del Sudán, con la cooperación de las Naciones Unidas, supervisará las tareas de este comité y le otorgará una función más robusta.	Mediano plazo	Organización de seminarios y emisión de publicaciones.
2.2.2.	Se han otorgado muchas facilidades importantes a los trabajadores humanitarios, en particular permisos de trabajo y de viajes para acudir a Darfur. Más de 2.500 extranjeros que trabajan en Darfur se benefician de estas facilidades. Según el informe del Programa Mundial de Alimentos publicado en febrero de 2007, la tasa de cobertura entre las personas afectadas en Darfur es del 98%. El 2% restante se concentra en Darfur septentrional y su falta cobertura se debe a los ataques de los movimientos que no han firmado el Acuerdo de Paz de Darfur. Ello queda confirmado en un informe conjunto del Programa Mundial de Alimentos, de la Organización Mundial de la Salud, el UNICEF, el Ministerio de Sanidad y el Ministerio de Asuntos Humanitarios publicado en 2007. El Gobierno del Sudán hará cuanto esté en su mano para remediar esta deficiencia.	Mediano plazo	El Gobierno del Sudán proporcionará información detallada sobre la siguiente asistencia solicitada a la comunidad internacional: <ul style="list-style-type: none"> - Medios de transporte; - Equipos de comunicaciones.

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
2.2.3.	La presente ley fue aprobada tras amplias consultas que tuvieron en cuenta los comentarios de las organizaciones y entidades pertinentes. En virtud de la ley, se registraron, tras recibir aprobación oficial, 2.063 organizaciones nacionales y más de 250 organizaciones internacionales. La objeción en cuestión se refiere al párrafo 2 del artículo 7 de la Ley relativa a la revelación de fuentes de financiación.	Mediano plazo	Organización de un curso práctico para estudiar la ley y su correcta aplicación.
3. Rendición de cuentas y justicia			
3.1.	<p>Con relación a los ataques contra la zona de Bulbul, se presentó una denuncia penal, la N° 1477, de 31 de marzo de 2007, en la comisaría de policía del centro de Niyala, a tenor de los artículos 130, 139 y 175 del Código Penal de 1991.</p> <p>Por lo que respecta a los ataques contra la tribu massalit por parte del movimiento Arku Minawwi, se presentaron denuncias penales en Niyala y ante la Unión Africana en Qaridah durante el mes de ramadán del año 2006.</p> <p>La zona de Duraybat está fuera del control gubernamental y permanece bajo control de Abd al-Wahid Mohammed Nur. Según nuestra información, el conflicto es entre movimientos que no son partes del Acuerdo de Abuja.</p> <p>Los incidentes en la zona de Baram fueron causados por un movimiento que no es parte del Acuerdo de Abuja y que está dirigido por Sadiq. El Gobierno tomó algunas contramedidas.</p>	Corto plazo	

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
	<p>Miembros de las Naciones Unidas, de ONG y de la Misión de la Unión Africana fueron arrestados por violar los artículos 77, 78 y 154 del Código Penal del Sudán de 1991. Fueron inmediatamente puestos en libertad bajo fianza y juzgados con arreglo a los artículos 77 y 78 del Código, relativo al consumo de alcohol y al escándalo público. No fueron juzgados con arreglo al artículo 154 del Código, porque ninguno de los acusados alegó inmunidad.</p>		
3.2.	<p>La Ley de las fuerzas armadas no ofrece inmunidad a ningún miembro de las fuerzas armadas. La circular 3/95 no contempla inmunidad para estos grupos, sino que más bien regula los procedimientos contra miembros de las fuerzas armadas y la fuerza de defensa popular.</p> <p>La inmunidad establecida en la Ley de seguridad nacional y de la policía es una inmunidad de procedimiento y está sujeta a la condición de que el acto en cuestión debe haber sido realizado en el cumplimiento del deber. Si el acto no estaba claramente relacionado con tareas oficiales, el incidente puede ser remitido a los tribunales y el autor juzgado.</p> <p>Varios miembros de las fuerzas regulares han sido juzgados después de que se les levantara la inmunidad.</p> <p>Las decisiones sobre inmunidad están sujetas a supervisión judicial por el Tribunal Constitucional. Las solicitudes de levantamiento de la inmunidad las hace la fiscalía pública o el Fiscal General.</p>	Corto plazo	<ul style="list-style-type: none"> - Celebración de seminarios y talleres sobre inmunidades; - Capacitación de profesionales.

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
3.3.	<p>La posición jurídica del Gobierno del Sudán es la siguiente:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. El Consejo de Seguridad no tiene facultad de atribución con arreglo a la Carta de las Naciones Unidas. 2. La resolución 1593 (2005) del Consejo de Seguridad afirma que los Estados que no son partes del Estatuto de Roma no están obligados a cooperar con la Corte. 3. El Sudán no es parte en el Estatuto de Roma. 4. El Gobierno del Sudán, porque cree en el principio de responsabilidad por actos delictivos y desea ver como se hace justicia, estableció un comité nacional para investigar los incidentes que se alega sucedieron. El comité, en su informe definitivo, recomendó entre otras cosas que se estableciese un grupo de investigación judicial. El grupo de investigación se estableció debidamente y concluyó que había pruebas que justificaban la presentación de un pliego de acusación contra varias personas implicadas en diversos incidentes. Se dictaron órdenes de arresto, que se cumplieron, y el grupo de investigación decidió remitir el caso a los tribunales tras ultimar dicha investigación. Los acusados apelaron contra los cargos y la cuestión está ahora en manos de las autoridades responsables de examinar la apelación. 5. Las autoridades judiciales en el Sudán harán un seguimiento del proceso a fin de asegurarse de que los sospechosos sean llevados ante la justicia. 		

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
3.4.	<p>La Ley de seguridad nacional es una de las leyes que serán enmendadas de conformidad con la Constitución Provisional de 2005. Esta enmienda está pendiente.</p> <p>El proceso de enmienda a la legislación aplicable, para adaptarla a la Constitución Provisional, ha comenzado y el Ministerio de Justicia ha establecido un comité para supervisar este proceso.</p>	Mediano plazo	Seminarios y talleres.
3.5.	<p>La judicatura y el Ministerio de Justicia están tratando de asignar un número suficiente de jueces y fiscales a Darfur. Existen 22 fiscales públicos para los 3 Estados de Darfur, 7 de ellos en Darfur septentrional, 10 en Darfur occidental y 5 en Darfur meridional. El Gobierno se propone garantizar que cumplen con sus obligaciones de forma efectiva.</p>	Mediano plazo	<p>Proporcionaremos en una etapa ulterior un programa detallado sobre fomento de la capacidad, desarrollo de conocimientos especializados y financiación.</p> <p>Aumentar el número de fiscales adjuntos en Darfur a fin de dar cobertura a las comunidades locales.</p>
4. Supervisión de la aplicación de las recomendaciones			
4.1.	<p>Las cuestiones de derechos humanos se abordan mediante coordinación entre las Naciones Unidas, la comunidad internacional, representada por la UNMIS, los Estados donantes y el Gobierno del Sudán, representado por el Consejo Asesor de Derechos Humanos. Entre los miembros del Consejo están todos los órganos gubernamentales pertinentes y diversas ONG. En una reunión regular del mecanismo, se creó un subcomité en relación con el mecanismo de aplicación conjunta. Este comité examina todas las cuestiones relativas a los derechos humanos, inclusive las inquietudes que suscitan las violaciones. El Gobierno del Sudán se propone reforzar este mecanismo.</p>	En curso	<p>Fomentar la función de los observadores de los derechos humanos para trabajar efectivamente con el Gobierno del Sudán a fin de intercambiar y estudiar informes de forma imparcial y transparente.</p>

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
4.2.	No existe ninguna ley que restrinja el derecho de los observadores de los derechos humanos a entrevistarse con las víctimas. Los observadores no pueden ver los expedientes de las investigaciones, ya que ello afectaría al curso de una investigación o procedimiento judicial. Se realizan las vistas en audiencia pública y todo el mundo puede asistir, a menos que el tribunal decida, por razones de peso, que deban celebrarse a puerta cerrada.	Corto plazo	
4.3.	Todas las anteriores solicitudes de entrevista con detenidos presentadas en relación con la situación en Darfur se concedieron sin problemas atendiendo a criterios objetivos, como la notificación previa de la Oficina de las Naciones Unidas a fin de programar la entrevista e identificar al visitante o visitantes. El Gobierno del Sudán continuará con esta política.	Corto plazo	
4.4.	<p>El Gobierno del Sudán nunca se ha negado a cooperar con cualquier mecanismo de derechos humanos permanente o especial, tal como se pone en evidencia en las resoluciones, decisiones e informes de los mecanismos de derechos humanos sobre la situación en Darfur. El Gobierno del Sudán trabaja con todas las misiones y comités internacionales y con la misión de establecimiento de hechos del Comité Africano para los Derechos Humanos y de los Pueblos.</p> <p>Pueden hallarse pruebas de la cooperación del Sudán en las visitas de todos los relatores especiales, relatores temáticos, expertos, representantes del Secretario General, misiones especiales y observadores.</p>	Corto plazo	

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
	Pruebas de esta cooperación pueden obtenerse también del Relator Especial sobre la situación de los derechos humanos en el Sudán y del Relator del Grupo, Sr. Walter Kalin.		
4.5.	Se está trabajando en la creación de una comisión nacional de derechos humanos independiente, de conformidad con lo dispuesto en el Acuerdo Global de Paz, la Constitución Provisional de 2005 y los Principios de París, que contribuyeron a la redacción de una ley sobre las instituciones de la sociedad civil, en particular los defensores de los derechos humanos. Se han hecho considerables avances en cuanto a la aprobación de esta ley. La comisión podrá cumplir las funciones mencionadas en la recomendación. La delegación del Sudán realizará una presentación detallada de los progresos realizados en la creación de esta comisión.	Mediano plazo	El Gobierno del Sudán pide apoyo para esta comisión, un apoyo que figura detallado en el cuadro de necesidades que la delegación presentará, y que abarca los siguientes artículos: <ul style="list-style-type: none"> - Computadoras; - Equipos de comunicaciones; - Instalaciones de redes.
4.6.	Uno de los objetivos de la dependencia contra la violencia de género es establecer una cooperación estrecha con organizaciones de las Naciones Unidas y organizaciones internacionales y nacionales que participan en la aplicación del plan nacional sobre la violencia contra la mujer. Se han creado comités a nivel de los estados sobre la violencia contra la mujer en los tres Estados de Darfur, y entre sus miembros figuran organizaciones y observadores de las Naciones Unidas. El Gobierno del Sudán velará por la eficacia de estos comités.	Mediano plazo	<ul style="list-style-type: none"> - Medios de transporte; - Equipos de comunicaciones; - Computadoras; - Impresoras; - Escáneres láser; - Equipo fotográfico.

Párrafo	Medida	Plazo	Necesidades del Sudán
4.7.	Este párrafo quedó respondido en el punto 4.5 <i>supra</i> .		
4.8.	La respuesta relativa a la ratificación de tratados internacionales es también de aplicación aquí.	Mediano plazo	Talleres y mesas redondas.
